

تصدر عن وزارة شؤون الإعلام

مملكة البحرين

المراسلات

المشرف العام

الجريدة الرسمية

وزارة شؤون الإعلام

فاكس: 17681493-00973

ص. ب 26005

المنامة-مملكة البحرين

البريد الإلكتروني:

officialgazette@iaa.gov.bh

الاشتراكات

قسم التوزيع

وزارة شؤون الإعلام

فاكس: 00973 17871731-

ص. ب: 253

المنامة-مملكة البحرين

السنة الرابعة والسبعون



محتويات العدد

- ٥ أمر ملكي رقم (١٤) لسنة ٢٠٢١ بتجديد تعيين عضو بالمحكمة الدستورية
- مرسوم رقم (٤٤) لسنة ٢٠٢١ بإنشاء قنصلية عامة لمملكة البحرين
- ٦ في إمارة دبي لدى دولة الإمارات العربية المتحدة
- قرار رقم (٣٢) لسنة ٢٠٢١ بتحويل بعض موظفي الشؤون الإسلامية
- ٧ وإدارتي الأوقاف السنوية والجعفرية صفة مأموري الضبط القضائي
- قرار رقم (٢٤) لسنة ٢٠٢١ بشأن تعيين مجلس إدارة مؤقت لجمعية المقاولين البحرينية
- ١٠ قرار رقم (٢٥) لسنة ٢٠٢١ بشأن تعيين مدير مؤقت لجمعية الديرات التعاونية الاستهلاكية
- ١٢ قرار رقم (٣) لسنة ٢٠٢١ بتعديل بعض أحكام القرار رقم (٣) لسنة ٢٠١٥
- بشأن تعديل سعر بيع الغاز الطبيعي
- ١٤ قرارات من وزارة الأشغال وشئون البلديات والتخطيط العمراني
- بشأن تغيير تصنيف وتصنيف عدد من العقارات
- ١٥ قرار رقم (١) لسنة ٢٠٢١ بتعديل بعض أحكام لائحة نظام العمل بمجلس
- إدارة الهيئة الوطنية لعلوم الفضاء الصادرة بالقرار رقم (١) لسنة ٢٠١٤
- ٢٤ الحساب الختامي لاحتياطي الأجيال القادمة للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧
- ٢٦ الحساب الختامي لاحتياطي الأجيال القادمة للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨
- ٤٥ الإعلانات الصادرة تطبيقاً لقانون رقم (١) لسنة ٢٠٠٤ بشأن براءات الاختراع ونماذج المنفعة
- ٦٥ إعلان رقم (٥) لسنة ٢٠٢١
- الإعلانات الصادرة تطبيقاً لقانون رقم (٦) لسنة ٢٠٠٦ بشأن الرسوم والنماذج الصناعية
- ٦٦ إعلان رقم (١٠) لسنة ٢٠٢١
- ٦٧ إعلان بشأن ترسية المناقصات
- ٧٨ إعلانات إدارة التسجيل
- ٨٤ استدراك

أمر ملكي رقم (١٤) لسنة ٢٠٢١ بتجديد تعيين عضو بالمحكمة الدستورية

نحن حمد بن عيسى آل خليفة
ملك مملكة البحرين.
بعد الاطلاع على الدستور،
وعلى المرسوم بقانون رقم (٢٧) لسنة ٢٠٠٢ بإنشاء المحكمة الدستورية، المعدل بالمرسوم
بقانون رقم (٢٨) لسنة ٢٠١٢،
وعلى الأمر الملكي رقم (١٩) لسنة ٢٠١٦ بتعيين عضو بالمحكمة الدستورية،

أمرنا بالآتي: المادة الأولى

يُجَدِّد تعيين الدكتور منى جاسم محمد الكواري عضواً بالمحكمة الدستورية، وتكون مدة
عضويتها خمس سنوات.

المادة الثانية

يُعمل بهذا الأمر اعتباراً من ٢٤ أبريل ٢٠٢١، ويُنشر في الجريدة الرسمية.

ملك مملكة البحرين
حمد بن عيسى آل خليفة

صدر في قصر الرفاع:
بتاريخ: ٣٠ شعبان ١٤٤٢هـ
الموافق: ١٢ أبريل ٢٠٢١م

مرسوم رقم (٤٤) لسنة ٢٠٢١
بإنشاء قنصلية عامة لمملكة البحرين
في إمارة دبي لدى دولة الإمارات العربية المتحدة

نحن حمد بن عيسى آل خليفة
ملك مملكة البحرين.
بعد الاطلاع على الدستور،
وعلى القانون رقم (٣٧) لسنة ٢٠٠٩ في شأن السلك الدبلوماسي والقنصلي، المعدل
بالقانون رقم (٢٠) لسنة ٢٠١٤، وعلى الأخص المادة (٢) منه،
وبناءً على اقتراح وزير الخارجية،
وبعد موافقة مجلس الوزراء،

رسمنا بالآتي:

المادة الأولى

تُنشأ قنصلية عامة لمملكة البحرين في إمارة دبي لدى دولة الإمارات العربية المتحدة.

المادة الثانية

على وزير الخارجية تنفيذ هذا المرسوم، ويعمل به من تاريخ صدوره، ويُنشر في الجريدة الرسمية.

ملك مملكة البحرين
حمد بن عيسى آل خليفة

رئيس مجلس الوزراء
سلمان بن حمد آل خليفة

وزير الخارجية
عبد اللطيف بن راشد الزياني

صدر في قصر الرفاع:
بتاريخ: ٢٤ شعبان ١٤٤٢هـ
الموافق: ٦ أبريل ٢٠٢١م

وزارة العدل والشئون الإسلامية والأوقاف

قرار رقم (٣٢) لسنة ٢٠٢١

بتحويل بعض موظفي الشئون الإسلامية وإدارتي الأوقاف السنية والجعفرية صفة مأموري الضبط القضائي

وزير العدل والشئون الإسلامية والأوقاف:

بعد الاطلاع على قانون الإجراءات الجنائية الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٤٦) لسنة ٢٠٠٢، وتعديلاته، وعلى الأخص المادة (٤٥) منه،
وعلى المرسوم بقانون رقم (٢١) لسنة ٢٠١٣ بشأن تنظيم جمع المال للأغراض العامة،
وعلى المرسوم رقم (٦٠) لسنة ٢٠١٣ بتحديد الوزارة المختصة وبتسمية الوزير المختص بتطبيق المرسوم بقانون رقم (٢١) لسنة ٢٠١٣ بشأن تنظيم جمع المال للأغراض العامة، المعدل بالمرسوم رقم (٨) لسنة ٢٠٢١،
وعلى اللائحة التنفيذية للمرسوم بقانون رقم (٢١) لسنة ٢٠١٣ بشأن تنظيم جمع المال للأغراض العامة الصادرة بالقرار (٤٧) لسنة ٢٠١٤،
وعلى القرار رقم (٩٣) لسنة ٢٠١٩ بتحويل بعض موظفي الشئون الإسلامية وإدارتي الأوقاف السنية والجعفرية صفة مأموري الضبط القضائي،
وبناءً على عرض وكيل الوزارة للعدل والشئون الإسلامية،

قرر الآتي:

المادة الأولى

يكون لموظفي الشئون الإسلامية وإدارتي الأوقاف السنية والجعفرية التالية أسماؤهم صفة مأموري الضبط القضائي، وذلك فيما يتعلق بالجرائم التي تُرتكب بالمخالفة لأحكام المرسوم بقانون رقم (٢١) لسنة ٢٠١٣ بشأن تنظيم جمع المال للأغراض العامة، والقرارات الصادرة تنفيذاً له، وذلك في الشق المتعلق بجمع الأموال للأغراض الدينية من قبل الأفراد، وهم:

الرقم	الاسم	الصفة
١	محمد علي أحمد	موظفو وزارة العدل والشئون الإسلامية والأوقاف
٢	خالد علي القحطاني	
٣	جنات حسين الصديقي	
٤	عمّار يوسف عبد الملك	
٥	رحاب علي إبراهيم	
٦	عمّار فخر الدين العلوي	
٧	حمدان خالد حسين	
٨	مصعب عبد الرزاق شريف	
٩	عماد سعود محسن	
١٠	عبد العزيز عبد الرزاق آل محمود	
١١	مروة إبراهيم فريع	
١٢	سارة عادل زمان	
١٣	ماجد حسين البلوشي	موظفو الأوقاف السنية
١٤	د. حبيب غلام الناملتي	
١٥	عبد الرزاق سلطان أمان	
١٦	حمزة أحمد الغاوي	
١٧	وسام عباس محمد علي السبع	موظفو الأوقاف الجعفرية
١٨	عباس حسن صالح السهلاوي	
١٩	إبراهيم حسن إبراهيم حسن	
٢٠	رملة سيد مصطفى علي شرف	

المادة الثانية

يُلغى القرار رقم (٩٣) لسنة ٢٠١٩ بتحويل بعض موظفي الشئون الإسلامية وإدارتي الأوقاف السنية والجعفرية صفة مأموري الضبط القضائي.

المادة الثالثة

على وكيل الوزارة للعدل والشئون الإسلامية تنفيذ هذا القرار، ويعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

وزير العدل

والشئون الإسلامية والأوقاف

خالد بن علي بن عبدالله آل خليفة

صدر بتاريخ: ٣٠ شعبان ١٤٤٢هـ

الموافق: ١٢ أبريل ٢٠٢١م

وزارة العمل والتنمية الاجتماعية

قرار رقم (٢٤) لسنة ٢٠٢١

بشأن تعيين مجلس إدارة مؤقت لجمعية المقاولين البحرينية

وزير العمل والتنمية الاجتماعية:

بعد الاطلاع على قانون الجمعيات والأندية الاجتماعية والثقافية والهيئات الخاصة العاملة في ميدان الشباب والرياضة والمؤسسات الخاصة الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٢١) لسنة ١٩٨٩، وتعديلاته،

وعلى القرار رقم (٤٧) لسنة ٢٠٠١ بشأن الترخيص بتسجيل جمعية المقاولين البحرينية، وعلى القرار رقم (٩٤) لسنة ٢٠١٩ بشأن تجديد مدة تعيين مجلس الإدارة المؤقت لجمعية المقاولين البحرينية،

وعلى النظام الأساسي لجمعية المقاولين البحرينية، واستناداً إلى مذكرة إدارة دعم المنظمات الأهلية المؤرخة في ٢٠/١٢/٢٠٢٠ والثابتة فيها مخالفات وتجاوزات الجمعية للمواد (٣٢، ٣٣، ٣٨، ٣٩، ٤٦) من المرسوم بقانون رقم (٢١) لسنة ١٩٨٩،

وعملاً بنص المادة (٢٣) من المرسوم بقانون رقم (٢١) لسنة ١٩٨٩ المشار إليه، وضمناً لحسن سير العمل بجمعية المقاولين البحرينية، وبناءً على عرض الوكيل المساعد لتنمية المجتمع،

قرر الآتي:

مادة (١)

يعيّن مجلس إدارة مؤقت لجمعية المقاولين البحرينية لمدة ثمانية أشهر، برئاسة السيد/ علي عبدالله عباس مرهون، وعضوية كل من:

- محمد عبدالنبي إبراهيم محمد.
- خليل إبراهيم شاهين.
- محمد يوسف الحوسني.
- نواف محمد جواد الجشي.
- يونس يوسف أحمد الدمستاني.
- خلف حبيب حجير.
- أحمد علي الصديقي.
- فريد غلام عباس بدر.
- علي محمد نور محمود.
- عادل عبدالعزيز عبدالله سلمان.

مادة (٢)

تكون للمجلس المؤقت الاختصاصات المقررة لمجلس الإدارة وفقاً لأحكام قانون الجمعيات والأندية الاجتماعية والثقافية والهيئات الخاصة العاملة في ميدان الشباب والرياضة والمؤسسات الخاصة، الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٢١) لسنة ١٩٨٩ والنظام الأساسي للجمعية.

مادة (٣)

على القائمين بالعمل في الجمعية أن يبادروا بتسليم مجلس الإدارة المؤقت جميع أموال الجمعية وسجلاتها ودفاترها ومستنداتها.

مادة (٤)

يُعدُّ مجلس الإدارة المؤقت تقريراً مفصلاً يقدّم لوزارة العمل والتنمية الاجتماعية بشأن أوضاع الجمعية، متضمناً أمورها المالية خلال العامين الماضيين، ومقترحاته لإصلاحها وتطوير وتنظيم العمل بها وفقاً لأحكام القانون والنظام الأساسي المشار إليهما، وذلك خلال ستة أشهر من تاريخ العمل بهذا القرار.

مادة (٥)

يدعو مجلس الإدارة المؤقت الجمعية العمومية إلى اجتماع يُعقد قبل انتهاء المدة المحددة بالمادة (١) من هذا القرار بشهر على الأقل بعد موافقة الوزارة، ويُعرض عليها تقريراً مفصلاً عن حالة الجمعية. وتنتخب الجمعية العمومية مجلس الإدارة الجديد في الجلسة ذاتها بعد اتخاذ الإجراءات الخاصة بترشيح أعضاء مجلس الإدارة وفقاً لأحكام القانون والنظام الأساسي المشار إليهما.

مادة (٦)

على وكيل الوزارة تنفيذ هذا القرار، ويُعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

وزير العمل والتنمية الاجتماعية

جميل بن محمد علي حميدان

صدر بتاريخ: ٢٢ شعبان ١٤٤٢هـ

الموافق: ٥ أبريل ٢٠٢١م

وزارة العمل والتنمية الاجتماعية

قرار رقم (٢٥) لسنة ٢٠٢١

بشأن تعيين مدير مؤقت لجمعية الدير التعاونية الاستهلاكية

وزير العمل والتنمية الاجتماعية:

بعد الاطلاع على قانون الجمعيات التعاونية الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٢٤) لسنة ٢٠٠٠، المعدل بالقانون رقم (٢٩) لسنة ٢٠١٨، وعلى الأخص المادتين (٦٤ و ٦٥) منه، وعلى القرار رقم (٢١) لسنة ٢٠٠٢ بشأن الترخيص بإعادة تسجيل جمعية الدير التعاونية الاستهلاكية،

وعلى النظام الأساسي لجمعية الدير التعاونية الاستهلاكية، واستناداً إلى مذكرة إدارة دعم المنظمات الأهلية والثابتة فيها مخالفات وتجاوزات الجمعية للمواد (٢١، ٢٣، ٣٥، ٣٧، ٣٩، ٤٤) من قانون الجمعيات التعاونية، الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٢٤) لسنة ٢٠٠٠، وعدم عقد اجتماع الجمعية العمومية ومجلس الإدارة، وعدم انتخاب مجلس إدارة للجمعية،

وعملاً بنص المادة (٢٣) من المرسوم بقانون رقم (٢١) لسنة ١٩٨٩ المشار إليه، وضمناً لحسن سير العمل بجمعية الدير التعاونية الاستهلاكية، وبناءً على عرض الوكيل المساعد لتنمية المجتمع،

قرر الآتي:

مادة (١)

يعين السيد إبراهيم باقر أحمد الباقر مديراً مؤقتاً لجمعية الدير التعاونية الاستهلاكية لمدة ثمانية أشهر تبدأ من اليوم التالي لتاريخ نشر القرار في الجريدة الرسمية.

مادة (٢)

تكون للمدير المؤقت ذات الاختصاصات المخولة لمجلس إدارة الجمعية وفق أحكام قانون الجمعيات التعاونية، الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٢٤) لسنة ٢٠٠٠ والنظام الأساسي للجمعية. وعلى الموظفين والقائمين بالعمل في الجمعية أن يبادروا بتسليم المدير المؤقت جميع أموال الجمعية وسجلاتها ودفاترها ومستنداتها.

مادة (٣)

على المدير المؤقت إعداد تقرير يقدم للوزارة بشأن حالة الجمعية والأوضاع القائمة بها، وتشمل الأوضاع المالية والأسباب التي أدت لعدم انتظام العمل فيها، ومقترحاته لإصلاحها وتطوير وتنظيم العمل بها، وذلك خلال ستة أشهر من تاريخ العمل بهذا القرار.

مادة (٤)

على المدير المؤقت أن يدعو الجمعية العمومية إلى اجتماع بعد موافقة الوزارة يُعقد قبل انتهاء مدته بشهر على الأقل، وأن يعرض عليها تقريراً مفصلاً عن حالة الجمعية. وتنتخب الجمعية العمومية مجلس إدارتها الجديد في الجلسة ذاتها بعد اتخاذ الإجراءات الخاصة بترشيح أعضاء المجلس وفقاً لأحكام قانون الجمعيات التعاونية، الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٢٤) لسنة ٢٠٠٠ وما قرره النظام الأساسي للجمعية في هذا الشأن.

مادة (٥)

على وكيل الوزارة تنفيذ هذا القرار، ويعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

وزير العمل والتنمية الاجتماعية
جميل بن محمد علي حميدان

صدر بتاريخ: ٢٢ شعبان ١٤٤٢ هـ
الموافق: ٥ أبريل ٢٠٢١ م

وزارة النفط

قرار رقم (٣) لسنة ٢٠٢١
بتعديل بعض أحكام القرار رقم (٣) لسنة ٢٠١٥
بشأن تعديل سعر بيع الغاز الطبيعي

وزير النفط، رئيس مجلس إدارة الهيئة الوطنية للنفط والغاز:
بعد الاطلاع على المرسوم رقم (٦٣) لسنة ٢٠٠٥ بإنشاء الهيئة الوطنية للنفط والغاز،
وعلى المرسوم رقم (٧٨) لسنة ٢٠٠٥ بتشكيل مجلس إدارة الهيئة الوطنية للنفط والغاز
وتحديد أغراضها واختصاصاتها، وتعديلاته،
وعلى المرسوم رقم (٤٠) لسنة ٢٠١٩ بإعادة تشكيل مجلس إدارة الهيئة الوطنية للنفط
والغاز،
وعلى القرار رقم (٣) لسنة ٢٠١٥ بشأن تعديل سعر بيع الغاز الطبيعي،
وبعد موافقة مجلس الوزراء على تعديل سعر بيع الغاز الطبيعي الصادرة بجلسته رقم
(٢٦٠٢)،

قرر الآتي:

مادة (١)

يُستبدل بنصّي المادتين الأولى والثانية من القرار رقم (٣) لسنة ٢٠١٥ بشأن تعديل سعر
بيع الغاز الطبيعي، النصّان الآتيان:
المادة الأولى:

يُحدّد سعر بيع الغاز الطبيعي لكافة المستهلكين في السوق المحلي بواقع ٣,٧٥ دولارات
أمريكية لكل مليون وحدة حرارية، وذلك لغاية ٣١ مارس ٢٠٢٢.
المادة الثانية:

يُزاد سعر بيع الغاز الطبيعي لكافة المستهلكين بواقع ٢٥ سنتاً اعتباراً من الأول من شهر
أبريل ٢٠٢٢ ليكون ٤ دولارات أمريكية لكل مليون وحدة حرارية.

مادة (٢)

على الجهات المعنية تنفيذ هذا القرار، ويعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره في الجريدة
الرسمية.

وزير النفط

رئيس مجلس إدارة الهيئة الوطنية للنفط والغاز
محمد بن خليفة آل خليفة

صدر بتاريخ: ١ رمضان ١٤٤٢هـ
الموافق: ١٣ أبريل ٢٠٢١م

وزارة الأشغال وشئون البلديات والتخطيط العمراني

قرار رقم (٨٢) لسنة ٢٠٢١

بشأن تغيير تصنيف عقار في منطقة البسيتين - مجمع ٢٢٧

وزير الأشغال وشئون البلديات والتخطيط العمراني:

بعد الاطلاع على قانون تنظيم المباني الصادر بالمرسوم بقانون رقم (١٣) لسنة ١٩٧٧، وتعديلاته، وعلى الأخص المادة (٢٠) منه،

وعلى المرسوم بقانون رقم (٢) لسنة ١٩٩٤ بشأن التخطيط العمراني، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١) لسنة ١٩٩٤،

وعلى المرسوم بقانون رقم (٣) لسنة ١٩٩٤ بشأن تقسيم الأراضي المعدّة للتعمير والتطوير، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (٥٦) لسنة ٢٠٠٩، وتعديلاتها،

وعلى قانون البلديات الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٣٥) لسنة ٢٠٠١، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١٦) لسنة ٢٠٠٢، وتعديلاتها،

وعلى القانون رقم (٦) لسنة ٢٠٠٥ بتعديل بعض أحكام المراسيم بقوانين بشأن استملاك الأراضي للمنفعة العامة وتنظيم المباني والتخطيط العمراني وتقسيم الأراضي المعدّة للتعمير والتطوير، وإشغال الطُّرُق العامة،

وعلى القانون رقم (٣٩) لسنة ٢٠٠٩ بشأن استملاك العقارات للمنفعة العامة،

وعلى المرسوم رقم (٥٠) لسنة ٢٠١٩ بإعادة تنظيم شئون الأشغال وشئون البلديات في وزارة الأشغال وشئون البلديات والتخطيط العمراني،

وعلى الاشتراطات التنظيمية للتعمير بمختلف المناطق في المملكة الصادرة بالقرار رقم (٢٨) لسنة ٢٠٠٩، المعدّل بالقرار رقم (٥٥) لسنة ٢٠١٦،

وبعد العرض على المجلس البلدي لمنطقة المحرق،

وبعد موافقة اللجنة العليا للتخطيط العمراني،

وبناءً على الدراسات الاجتماعية والعمرانية والتخطيطية للمنطقة،

وبناءً على عرض الرئيس التنفيذي لهيئة التخطيط والتطوير العمراني،

قرر الآتي:

مادة (١)

يغير تصنيف العقار رقم ٠٢٠٢٦٢٢٣ الكائن في منطقة البسيتين - مجمع ٢٢٧ من تصنيف

مناطق السكن المتصل ب (RHB) إلى تصنيف مناطق الخِدْمَات والمرافق العامة (PS) وفقاً لما هو وارد في الخارطة المرافقة لهذا القرار، وتطبق عليه الاشتراطات التنظيمية للتعمير الواردة في قرار رئيس مجلس الوزراء رقم (٢٨) لسنة ٢٠٠٩.

مادة (٢)

يُلغى كل نص يتعارض مع هذا القرار.

مادة (٣)

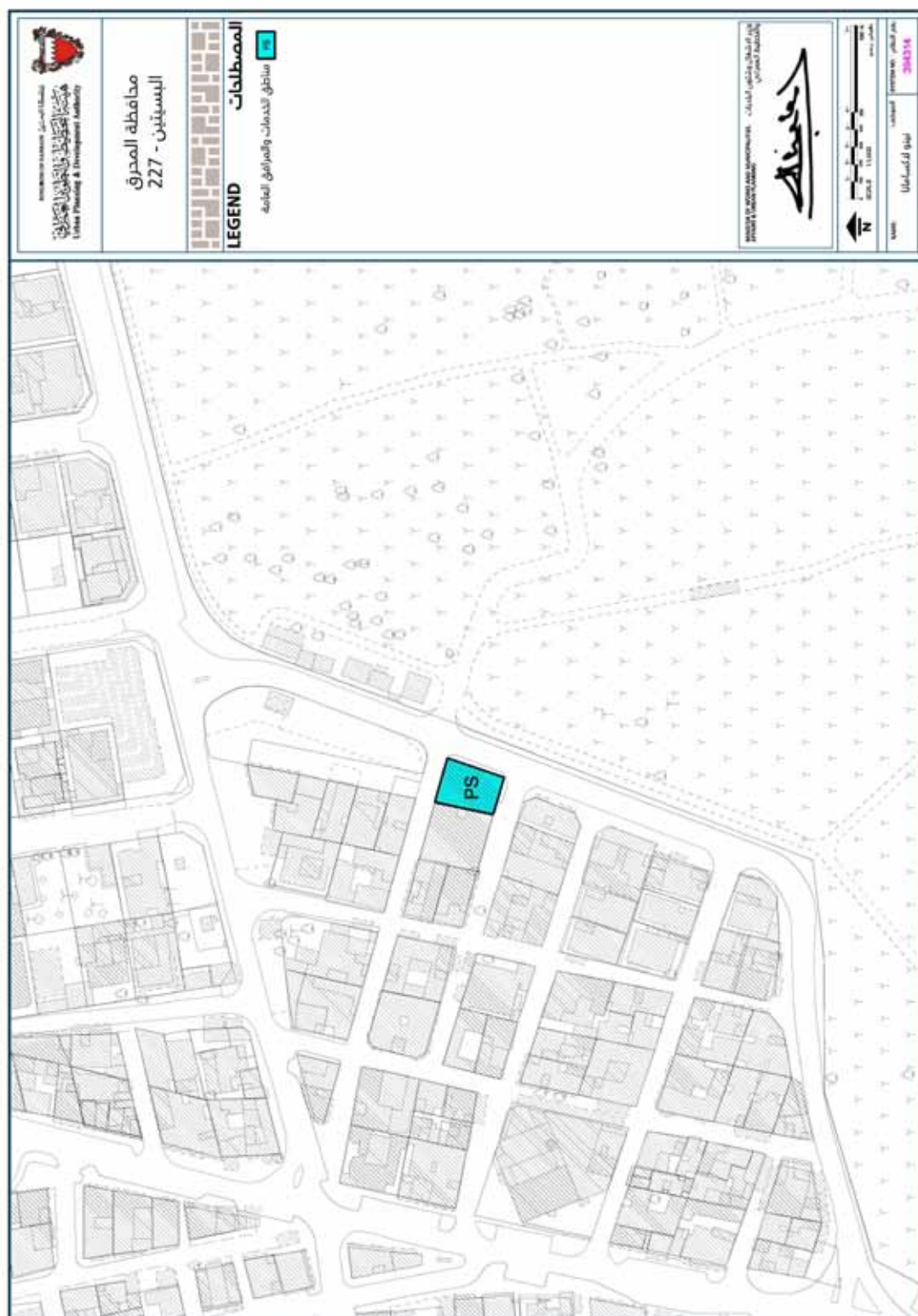
يُنشر هذا القرار في الجريدة الرسمية، ويُعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره.

وزير الأشغال وشئون البلديات والتخطيط العمراني

عصام بن عبدالله خلف

صدر بتاريخ: ١٩ شعبان ١٤٤٢هـ

الموافق: ١ أبريل ٢٠٢١م



وزارة الأشغال وشئون البلديات والتخطيط العمراني

قرار رقم (٨٣) لسنة ٢٠٢١

بشأن تغيير تصنيف عقار في منطقة بلاد القديم - مجمع ٣٦٤

وزير الأشغال وشئون البلديات والتخطيط العمراني:

بعد الاطلاع على قانون تنظيم المباني، الصادر بالمرسوم بقانون رقم (١٣) لسنة ١٩٧٧، وتعديلاته، وعلى الأخص المادة (٢٠) منه، وعلى المرسوم بقانون رقم (٢) لسنة ١٩٩٤ بشأن التخطيط العمراني، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١) لسنة ١٩٩٤، وعلى المرسوم بقانون رقم (٣) لسنة ١٩٩٤ بشأن تقسيم الأراضي المعدّة للتعمير والتطوير، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (٥٦) لسنة ٢٠٠٩، وتعديلاتها، وعلى قانون البلديات، الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٣٥) لسنة ٢٠٠١، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١٦) لسنة ٢٠٠٢، وتعديلاتها، وعلى القانون رقم (٦) لسنة ٢٠٠٥ بتعديل بعض أحكام المراسيم بقوانين بشأن استملاك الأراضي للمنفعة العامة، وتنظيم المباني، والتخطيط العمراني، وتقسيم الأراضي المعدّة للتعمير والتطوير، وإشغال الطرُق العامة، وعلى القانون رقم (٣٩) لسنة ٢٠٠٩ بشأن استملاك العقارات للمنفعة العامة، وعلى المرسوم رقم (٥٠) لسنة ٢٠١٩ بإعادة تنظيم شئون الأشغال وشئون البلديات في وزارة الأشغال وشئون البلديات والتخطيط العمراني، وعلى الاشتراطات التنظيمية للتعمير بمختلف المناطق في المملكة، الصادرة بالقرار رقم (٢٨) لسنة ٢٠٠٩، المعدّل بالقرار رقم (٥٥) لسنة ٢٠١٦، وبعد العرض على مجلس أمانة العاصمة، وبعد موافقة اللجنة العليا للتخطيط العمراني، وبناءً على الدراسات الاجتماعية والعمرانية والتخطيطية للمنطقة، وبناءً على عرض الرئيس التنفيذي لهيئة التخطيط والتطوير العمراني،

قرر الآتي:

مادة (١)

يُغيّر تصنيف العقار رقم ٠٣٢٦١٣٨٠ الكائن في منطقة بلاد القديم - مجمع ٣٦٤ من

تصنيف مناطق السكن المتصل ب (RHB) إلى تصنيف مناطق الخدّات والمرافق العامة (PS) وفقاً لما هو وارد في الخارطة المرافقة لهذا القرار، وتطبّق عليه الاشتراطات التنظيمية للتعمير الواردة في قرار رئيس مجلس الوزراء رقم (٢٨) لسنة ٢٠٠٩.

مادة (٢)

يلغى كل نص يتعارض مع هذا القرار.

مادة (٣)

يُنشر هذا القرار في الجريدة الرسمية، ويُعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره.

وزير الأشغال وشئون البلديات والتخطيط العمراني

عصام بن عبدالله خلف

صدر بتاريخ: ١٩ شعبان ١٤٤٢هـ

الموافق: ١ أبريل ٢٠٢١م

وزارة الأشغال وشئون البلديات والتخطيط العمراني

قرار رقم (٨٨) لسنة ٢٠٢١

بشأن تصنيف حدود عقار في منطقة الفاتح - مجمع ٣٢٤

وزير الأشغال وشئون البلديات والتخطيط العمراني:

بعد الاطلاع على قانون تنظيم المباني، الصادر بالمرسوم بقانون رقم (١٣) لسنة ١٩٧٧، وتعديلاته، وعلى الأخص المادة (٢٠) منه، وعلى المرسوم بقانون رقم (٢) لسنة ١٩٩٤ بشأن التخطيط العمراني، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١) لسنة ١٩٩٤، وعلى المرسوم بقانون رقم (٣) لسنة ١٩٩٤ بشأن تقسيم الأراضي المعدة للتعمير والتطوير، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (٥٦) لسنة ٢٠٠٩، وتعديلاتها، وعلى قانون البلديات، الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٣٥) لسنة ٢٠٠١، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١٦) لسنة ٢٠٠٢، وتعديلاتها، وعلى القانون رقم (٦) لسنة ٢٠٠٥ بتعديل بعض أحكام المراسيم بقوانين بشأن استملاك الأراضي للمنفعة العامة، وتنظيم المباني، والتخطيط العمراني، وتقسيم الأراضي المعدة للتعمير والتطوير، وإشغال الطرُق العامة، وعلى القانون رقم (٣٩) لسنة ٢٠٠٩ بشأن استملاك العقارات للمنفعة العامة، وعلى المرسوم رقم (٥٠) لسنة ٢٠١٩ بإعادة تنظيم شئون الأشغال وشئون البلديات في وزارة الأشغال وشئون البلديات والتخطيط العمراني، وعلى الاشتراطات التنظيمية للتعمير بمختلف المناطق في المملكة، الصادرة بالقرار رقم (٢٨) لسنة ٢٠٠٩، المعدل بالقرار رقم (٥٥) لسنة ٢٠١٦، وبعد العرض على مجلس أمانة العاصمة، وبعد موافقة اللجنة العليا للتخطيط العمراني، وبناءً على الدراسات الاجتماعية والعمرانية والتخطيطية للمنطقة، وبناءً على عرض الرئيس التنفيذي لهيئة التخطيط والتطوير العمراني،

قرر الآتي:

مادة (١)

تصنف حدود العقار رقم ٠٣٠٢٣٨٩٤ الكائن في منطقة الفاتح - مجمع ٣٢٤ ضمن تصنيف

مناطق الخدمات والمرافق العامة (PS) وفقاً لما هو وارد في الخارطة المرافقة لهذا القرار، وتطبق عليه الاشتراطات التنظيمية للتعمير الواردة في قرار رئيس مجلس الوزراء رقم (٢٨) لسنة ٢٠٠٩.

مادة (٢)

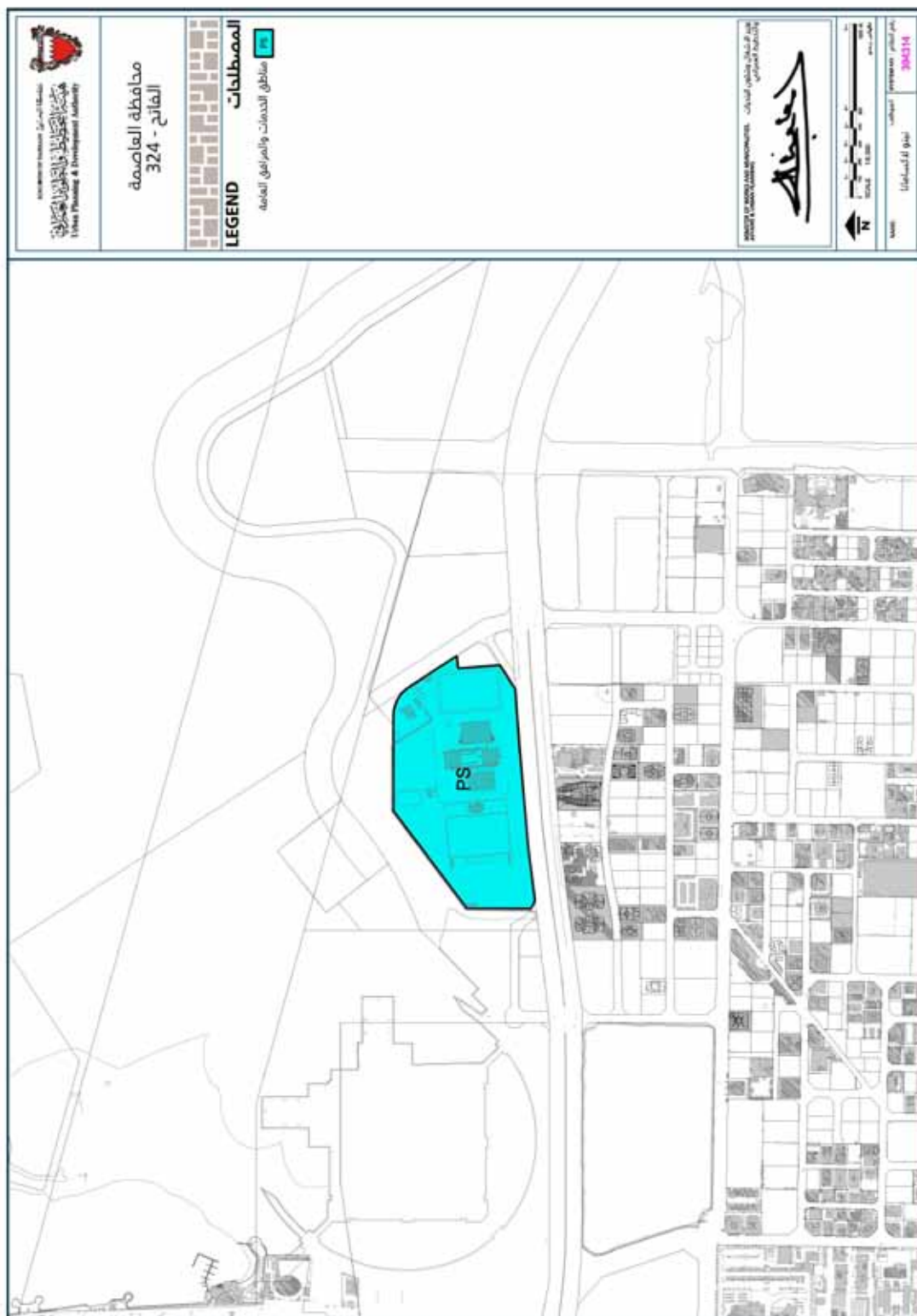
يلغى كل نص يتعارض مع هذا القرار.

مادة (٣)

يُنشر هذا القرار في الجريدة الرسمية، ويعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره.

وزير الأشغال وشئون البلديات والتخطيط العمراني
عصام بن عبدالله خلف

صدر بتاريخ: ٢٢ شعبان ١٤٤٢هـ
الموافق: ٥ أبريل ٢٠٢١م



الهيئة الوطنية للعلوم الفضائية

قرار رقم (١) لسنة ٢٠٢١

بتعديل بعض أحكام لائحة نظام العمل بمجلس إدارة الهيئة الوطنية للعلوم
الفضاء الصادرة بالقرار رقم (١) لسنة ٢٠١٤

وزير المواصلات والاتصالات، رئيس مجلس إدارة الهيئة الوطنية للعلوم الفضائية:
بعد الاطلاع على المرسوم رقم (١١) لسنة ٢٠١٤ بإنشاء وتنظيم الهيئة الوطنية للعلوم
الفضاء وتعديلاته،
وعلى المرسوم رقم (٦٣) لسنة ٢٠١٩ بإعادة تشكيل مجلس إدارة الهيئة الوطنية للعلوم
الفضاء،
وعلى لائحة نظام العمل بمجلس إدارة الهيئة الوطنية للعلوم الفضائية الصادرة بالقرار رقم
(١) لسنة ٢٠١٤، وتعديلاتها،
وبعد موافقة مجلس الإدارة،

قرر الآتي:

المادة الأولى

تُحل عبارة (مجلس الدفاع الأعلى) محل عبارة (مجلس الوزراء)، كما تُحل عبارة (الأمين
العام لمجلس الدفاع الأعلى) محل كلمة (الوزير) أينما وردت في لائحة نظام العمل بمجلس
إدارة الهيئة الوطنية للعلوم الفضائية الصادرة بالقرار رقم (١) لسنة ٢٠١٤.

المادة الثانية

يُلغى تعريف مصطلح (الوزير) الوارد بالمادة (١) من لائحة نظام العمل بمجلس
إدارة الهيئة الوطنية للعلوم الفضائية الصادرة بالقرار رقم (١) لسنة ٢٠١٤.

المادة الثالثة

يُلغى كل نص يخالف أحكام هذا القرار.

المادة الرابعة

يُنشر هذا القرار في الجريدة الرسمية، ويُعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره.

وزير المواصلات والاتصالات

رئيس مجلس إدارة

الهيئة الوطنية لعلوم الفضاء

المهندس كمال بن أحمد محمد

صدر بتاريخ: ٢ رمضان ١٤٤٢ هـ

الموافق: ١٤ أبريل ٢٠٢١ م

الحساب الختامي لاحتياطي الأجيال القادمة للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

يُنشر الحساب الختامي لاحتياطي الأجيال القادمة للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (المرفق)، المعتمد بقرار مجلس النواب رقم (١٩٥) من دور الانعقاد السنوي العادي الثاني (الفصل التشريعي الخامس) الجلسة الثامنة والعشرون، الثلاثاء ٢٨ شعبان ١٤٤١هـ / ٢١ أبريل ٢٠٢٠م، وقرار مجلس الشورى بالموافقة على الحساب الختامي لاحتياطي الأجيال القادمة للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ الصادر في دور الانعقاد العادي الثالث (الفصل التشريعي الخامس) الجلسة العشرون، الأحد ٢٨ فبراير ٢٠٢١م.

احتياطي الأجيال القادمة البيانات المالية
للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

الرأي المهني حول البيانات المالية

أصحاب السعادة أعضاء مجلس احتياطي الأجيال القادمة الموقرين

الرأي

لقد قمنا بأعمال الرقابة على البيانات المالية لاحتياطي الأجيال القادمة (الاحتياطي)، والتي تتكون من بيان المركز المالي كما في 31 ديسمبر 2017، وبيان الأرباح أو الخسائر والدخل الشامل الآخر وبيان التدفقات النقدية للسنة المالية المنتهية في ذلك التاريخ، بالإضافة إلى الإيضاحات التي تتكون من السياسات المحاسبية الهامة والمعلومات الإيضاحية الأخرى الواردة على الصفحات من (3) إلى (17).

برأينا، أن البيانات المالية المشار إليها أعلاه تظهر بصورة عادلة، من كل الجوانب الجوهرية، المركز المالي للاحتياطي كما في 31 ديسمبر 2017 ونتائج عملياته والتغيرات في التدفقات النقدية للسنة المالية المنتهية بذلك التاريخ، وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

أساس الرأي

قمنا بأعمال الرقابة وفقاً لأحكام قانون ديوان الرقابة المالية والإدارية ومعايير الرقابة الصادرة عن المنظمة الدولية للأجهزة العليا للرقابة المالية والمحاسبة (الإنتروساي). إن تفاصيل مسؤولياتنا وفق هذه المعايير مبينة في فقرة "مسئولية ديوان الرقابة المالية والإدارية عن أعمال الرقابة على البيانات المالية" من تقريرنا هذا. إن ديوان الرقابة المالية والإدارية مستقل عن الاحتياطي وفقاً لقواعد السلوك المهني التي تتطلبها معايير الإنتروساي، وقد استوفينا مسؤولياتنا بالالتزام بأخلاقيات المهنة ذات العلاقة طبقاً لتلك المعايير. إننا نرى بأن أدلة الرقابة التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتكوين أساس للرأي الذي توصلنا إليه.

مسئولية مجلس احتياطي الأجيال القادمة عن البيانات المالية

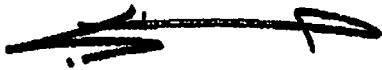
إن مجلس احتياطي الأجيال القادمة مسئول عن إعداد البيانات المالية للاحتياطي وعرضها بشكل عادل وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية. إن هذه المسؤولية تتضمن تصميم وتنفيذ واتباع أنظمة رقابة داخلية مناسبة لإعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادلة وخالية من أية معلومات جوهرية خاطئة، سواء كانت ناتجة عن احتيال أو خطأ، وكذلك اختيار وتطبيق سياسات محاسبية مناسبة وإجراء تقديرات محاسبية معقولة في ظل الأوضاع القائمة.

مسئولية ديوان الرقابة المالية والإدارية عن أعمال الرقابة على البيانات المالية

تتلخص أهداف أعمال الرقابة في الحصول على تأكيدات معقولة من خلو البيانات المالية من أية معلومات جوهرية خاطئة، سواء كانت ناتجة عن احتيال أو خطأ، وإصدار رأينا المهني حولها. تعتبر التأكيدات المعقولة مستوى عال من التأكيد، ولكنه ليس ضماناً بأن أعمال الرقابة التي تتم وفقاً لمعايير الإنتروساي ستكشف دائماً عن المعلومات الجوهرية الخاطئة عند وجودها. المعلومات الخاطئة قد تظهر من الاحتيال أو الخطأ، وتعتبر جوهرية إذا كان من المتوقع أن تؤثر، بصورة فردية أو مجتمعة، على القرارات الاقتصادية التي تم اتخاذها بناءً على هذه البيانات المالية.

كجزء من أعمال الرقابة وفقاً لمعايير الإنتوساي، إننا نمارس التقديرات المهنية ونحافظ على منهج الشك المهني في جميع مراحل أعمال الرقابة. كما نقوم بالآتي:

- تحديد وتقييم مخاطر المعلومات الجوهرية الخاطئة في البيانات المالية، سواء كانت ناتجة عن الاحتيال أو الخطأ، وإعداد وتنفيذ إجراءات الرقابة التي تأخذ في الاعتبار تلك المخاطر، والحصول على أدلة رقابة كافية ومناسبة لتوفير أساساً لراينا. إن مخاطر عدم اكتشاف معلومات جوهرية خاطئة ناتجة عن الاحتيال أعلى من مخاطر عدم اكتشاف معلومات جوهرية خاطئة ناتجة عن الخطأ، كون الاحتيال قد ينطوي على التواطؤ، أو التزوير أو الحذف المتعمد، أو التحريف، أو تجاوز أنظمة الرقابة الداخلية.
 - الحصول على فهم لأنظمة الرقابة الداخلية ذات الصلة بأعمال الرقابة والتي تمكننا من إعداد إجراءات رقابة مناسبة في ظل الأوضاع القائمة، وليس بغرض إبداء رأي في مدى فاعلية أنظمة الرقابة الداخلية للاحتياطي.
 - تقييم مدى ملاءمة المبادئ المحاسبية المتبعة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية والإيضاحات ذات الصلة التي قام بها مجلس الاحتياطي.
 - تقييم العرض العام وهيكل ومحتوى البيانات المالية، بما في ذلك الإيضاحات، وما إذا كانت البيانات المالية تمثل المعاملات والأحداث الأساسية، بطريقة تحقق عرضاً عادلاً.
- إننا نتواصل مع المعنيين بمجلس الاحتياطي فيما يخص، من بين أمور أخرى، نطاق الرقابة وتوقيت أعماله المخطط لها، والنقاط المهمة التي برزت أثناء أعمال الرقابة بما في ذلك أوجه القصور الهامة، إن وجدت، في أنظمة الرقابة الداخلية.

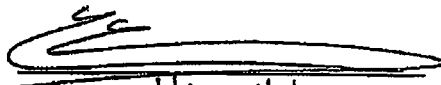


حسن خليفة الجلامه
رئيس ديوان الرقابة المالية والإدارية

16 مايو 2018

احتياطي الأجيال القادمة
بيان المركز المالي
كما في 31 ديسمبر 2017

(بالدولار الأمريكي)		
المبلغ 2016	المبلغ 2017	رقم الإيضاح
الموجودات		
الموجودات غير المتداولة		
21,740,345	23,571,645	3،(4-2)
402,350,153	477,766,763	4،(5-2)
424,090,498	501,338,408	
الموجودات المتداولة		
7,096,308	6,505,289	5،(6-2)
165,870,722	137,437,686	6،(7-2)
18,016,679	84,433,025	7،(8-2)
190,983,709	228,376,000	
615,074,207	729,714,408	
المطلوبات والاحتياطي المالي		
المطلوبات المتداولة		
965,160	577,841	8،(9-2)
965,160	577,841	
الاحتياطي المالي		
576,642,108	642,351,336	9
37,466,939	86,785,231	10
614,109,047	729,136,567	
615,074,207	729,714,408	


إبراهيم محمد أبول
القائم بأعمال الرئيس التنفيذي لاحتياطي
الأجيال القادمة


أحمد بن محمد آل خليفة
رئيس مجلس احتياطي الأجيال القادمة

احتياطي الأجيال القادمة
بيان الأرباح أو الخسائر والمخل الشامل الآخر
للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2017

(بالدولار الأمريكي)		رقم الإيضاح	المبلغ 2017	المبلغ 2016
الإيرادات				
(10-2)				
إيرادات الاستثمارات	11	6,143,546	5,671,700	
إيرادات الودائع الثابتة	12	3,918,150	2,945,100	
دعم المصروفات التشغيلية للاحتياطي	14	5,000,015	4,780,041	
أرباح تحويل العملات الأجنبية		204,140	-	
أرباح الاستثمارات المباعة	13	10,500	-	
إجمالي الإيرادات		15,276,351	13,396,841	
المصروفات				
(11-2)				
المصروفات التشغيلية للاحتياطي	14	(5,000,015)	(4,780,041)	
رسوم تأسيس استثمارات متاحة للبيع	15	(1,176,471)	-	
خسائر الاستثمارات المباعة	13	(498,471)	-	
رسوم بنكية		(388)	(197)	
خسائر تحويل العملات الأجنبية		-	(44,079)	
إيرادات أخرى		1,469,205	-	
أرباح من إعادة تقييم الاستثمارات العقارية	3			
أرباح السنة المحولة إلى الاحتياطي المتراكم		10,070,211	8,572,524	
الدخل الشامل الآخر				
تغيرات القيمة العادلة غير المحققة من إعادة	10+4	41,075,303	16,777,297	
تقييم الاستثمارات المتاحة للبيع				
فروقات تحويل عملات أجنبية غير محققة	10+4	8,242,989	(1,285,674)	
للاستثمارات المتاحة للبيع غير النقدية				
مجموع الدخل الشامل الآخر		49,318,292	15,491,623	
مجموع أرباح السنة والدخل الشامل		59,388,503	24,064,147	


إبراهيم محمد أيل
القائم بأعمال الرئيس التنفيذي لاحتياطي
الأجيال القادمة


أحمد بن محمد آل خليفة
رئيس مجلس احتياطي الأجيال القادمة

احتياطي الاجيال القادمة
بيان التدفقات النقدية
للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2017

(بالدولار الأمريكي)			
المبلغ 2016	المبلغ 2017	رقم الإيضاح	
الأنشطة التشغيلية			
8,572,524	10,070,211	9	أرباح السنة
-	(1,469,205)	3	ربح من إعادة تقييم الاستثمارات العقارية
(5,671,700)	(6,143,546)	11	إيرادات الاستثمارات
(2,945,100)	(3,918,150)	12	إيرادات الودائع الثابتة
1,361,921	1,204,813	4	الرسوم الإدارية للمحافظ الاستثمارية المخصصة مباشرة من المحافظ
1,317,645	(255,877)		(العجز) الفائض قبل التغييرات في الأنشطة التشغيلية
312,216	319,699		النقص في المدينين وأرصدة مدينة أخرى
(329,761)	(387,319)		(النقص) في الدائنين وأرصدة دائنة أخرى
1,300,100	(323,497)		النقد من (المستخدم في) التشغيل
5,480,538	6,011,805		إيرادات الاستثمارات المستلمة
2,783,196	3,808,048		إيرادات الودائع المستلمة
(69,055,766)	28,433,036		النقص (الزيادة) في الودائع الثابتة
(28,725,594)	(43,698,709)	4	إضافات استثمارات متاحة للبيع
(404,040)	(362,095)	3	إضافات الاستثمارات العقارية
55,309	16,395,578	4	محصلات بيع الاستثمارات
(88,566,257)	10,264,166		صافي التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة التشغيلية
الأنشطة التمويلية			
33,868,652	56,152,180		الأموال المستلمة من وزارة المالية
33,868,652	56,152,180		صافي التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
(54,697,605)	66,416,346		صافي الزيادة (النقص) في النقد وما في حكمه خلال السنة
72,714,284	18,016,679	7	النقد وما في حكمه كما في بداية السنة
18,016,679	84,433,025	7	النقد وما في حكمه كما في نهاية السنة

احتياطي الأجيال القادمة إيضاحات حول البيانات المالية للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2017

1. النشاط

أسس احتياطي الأجيال القادمة (الاحتياطي) بموجب القانون رقم (28) لسنة 2006 الصادر بتاريخ 17 يوليو 2006، كشخصية اعتبارية تتمتع باستقلال مالي وإداري. ووفقاً للقانون المذكور، فإن هذا الاحتياطي يتم تمويله عن طريق اقتطاع دولار أمريكي واحد من سعر كل برميل نفط خام يزيد سعره عن 40 دولار ويتم تصديره خارج مملكة البحرين، وقد بدأ الاستقطاع لحساب الاحتياطي اعتباراً من 1 يناير 2007 كما ورد في المادة (1) من القانون نفسه.

يقوم الاحتياطي بتشغيل عملياته بشكل مستقل، وهدفه هو جمع الأموال المستقطعة واستثمارها لاستخدامها للأجيال القادمة. يتألف مجلس الاحتياطي من رئيس المجلس المتمثل في وزير المالية بالإضافة إلى ثمانية أعضاء تم تعيينهم بالمرسوم رقم (2) لسنة 2007، وتم إعادة تشكيل مجلس الاحتياطي طبقاً للمرسوم رقم (84) لسنة 2008 ليضم الأعضاء التاليين:

- وكيل وزارة المالية (نائب رئيس المجلس).
- رئيس هيئة التشريع والإفتاء القانوني.
- نائب محافظ مصرف البحرين المركزي.
- الوكيل المساعد للشؤون الاقتصادية بوزارة المالية.
- مدير إدارة الخزانة بوزارة المالية.
- مدير إدارة الاستثمارات الحكومية بوزارة المالية.
- السيد نادر كريم المسقطي.
- السيد طارق أحمد السماهيحي.

تم بموجب المرسوم رقم (21) لسنة 2015 الصادر بتاريخ 13 أبريل 2015 تعيين السيد إبراهيم محمد أبل رئيساً تنفيذياً لمجلس احتياطي الأجيال القادمة بوزارة المالية. الجدير بالذكر أنه بتاريخ 4 يناير 2018 صدر المرسوم رقم (3) لسنة 2018 بتعيين السيد إبراهيم محمد أبل بوظيفة الوكيل المساعد للموارد والمعلومات بوزارة المالية، بالإضافة إلى قيامه بأعمال الرئيس التنفيذي.

2. السياسات المحاسبية الهامة

إن السياسات المحاسبية الهامة المتبعة هي كما يلي:

1-2 معايير إعداد البيانات المالية

أعدت البيانات المالية وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية المعلنة من قبل مجلس معايير المحاسبة الدولية وطبقاً لمتطلبات القانون رقم (28) لسنة 2006 بشأن الاحتياطي للأجيال القادمة.

2-2 أساس الإعداد

أعدت البيانات المالية وفقاً لاساس الاستحقاق المحاسبي ووفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية، فيما عدا الاستثمارات المتاحة للبيع والاستثمارات العقارية حيث تم احتسابها على أساس القيمة العادلة.

احتياطي الأجيال القادمة
إيضاحات حول البيانات المالية
للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2017

3-2 العملة المستخدمة

تم إعداد وعرض البيانات المالية بالعملة الرئيسية للاحتياطي وهي الدولار الأمريكي، وهي عملة البيئة الاقتصادية الأساسية التي يزاول فيها الاحتياطي عملياته.

4-2 الاستثمارات العقارية

الاستثمارات العقارية تشمل العقارات المكتملة والجاري بناؤها أو عقارات يعاد تطويرها محتفظ بها لغرض اكتساب دخل من الإيجارات أو الاستفادة من الارتفاع في ثمنها أو كليهما. يتم تصنيف العقارات المحتفظ بها لغرض التأجير ضمن الاستثمارات العقارية عندما يتم استيفاء تعريف الاستثمارات العقارية.

يتم قياس الاستثمارات العقارية مبدئياً بالتكلفة متضمنة تكاليف المعاملة. تتضمن تكاليف المعاملة الرسوم المهنية للخدمات القانونية وعمولات التأجير المبدئية الضرورية من أجل جعل العقار قادراً على التشغيل. كما تتضمن القيمة المدرجة تكلفة استبدال جزء من الاستثمار العقاري في الوقت الذي تم فيه تكبد التكلفة إذا تم استيفاء معايير الإثبات. بعد الإثبات المبدئي، تدرج الاستثمارات العقارية بالقيمة العادلة التي تعكس أوضاع السوق بتاريخ بيان المركز المالي. يتم تضمين المكاسب أو الخسائر الناتجة من التغيرات في القيم العادلة للاستثمارات العقارية في بيان الأرباح أو الخسائر والدخل الشامل الآخر في الفترة التي تنتج فيها. يتم تقييم القيم العادلة سنوياً من قبل مئمن خارجي مستقل، بتطبيق نموذج موصى به من قبل لجنة معايير التقييم الدولية.

يتم استبعاد الاستثمارات العقارية عندما يتم بيعها أو عندما يتم سحبها بصورة نهائية من الاستخدام ولا يتوقع الحصول على منافع اقتصادية مستقبلية من استبعادها. يتم إثبات الفرق بين صافي مخصصات الاستبعاد والقيمة المدرجة للاستثمار العقاري في بيان الأرباح أو الخسائر والدخل الشامل الآخر في فترة الاستبعاد.

يتم التحويل إلى (أو من) الاستثمارات العقارية فقط إذا كان هناك تغيير في الاستخدام. بالنسبة للتحويل من استثمارات عقارية إلى عقارات تم شغلها من قبل المالك، تعتبر التكلفة المحاسبية اللاحقة هي القيمة العادلة في تاريخ التغيير في الاستخدام. إذا أصبحت العقارات التي يشغلها المالك استثمارات عقارية، يقوم الاحتياطي باحتساب هذه العقارات وفقاً للممارسة المتبعة "للعقارات" حتى تاريخ تغيير الاستخدام.

يتم تحديد المكاسب أو الخسائر من استبعاد الاستثمارات العقارية كفرق بين صافي مخصصات الاستبعاد والقيمة المدرجة للاستثمار العقاري في البيانات المالية للفترة السابقة بالكامل.

5-2 الاستثمارات المتاحة للبيع

تظهر هذه الاستثمارات ضمن الموجودات غير المتداولة، إلا إذا أظهرت الإدارة الرغبة في الاحتفاظ بها لمدة زمنية تقل عن 12 شهراً من تاريخ بيان المركز المالي، فإنه يتم إظهارها ضمن الموجودات المتداولة. يتم تسجيل تلك الاستثمارات في البيانات المالية بالتكلفة. وبعد الإثبات المبدئي يتم لاحقاً قياس الاستثمارات المالية المتاحة للبيع بالقيمة العادلة مع إثبات المكاسب أو الخسائر غير المحققة كدخل شامل آخر في احتياطي القيمة العادلة حتى يتم استبعاد الاستثمار. يتم عند الاستبعاد تضمين المكاسب أو الخسائر المتراكمة المسجلة مسبقاً في احتياطي القيمة العادلة في بيان الأرباح أو الخسائر والدخل الشامل الآخر.

تحتسب جميع معاملات البيع والشراء للاستثمارات بتاريخ إجراء تلك المعاملات وهو التاريخ الذي يلتزم فيه الاحتياطي ببيع أو شراء تلك الاستثمارات. وتتضمن تكلفة الشراء تكاليف إتمام تلك المعاملات.

تحتسب القيمة العادلة للاستثمارات المدرجة في سوق الأوراق المالية على أساس الأسعار المدرجة في الأسواق ذات العلاقة في تاريخ إعداد بيان المركز المالي. أما بالنسبة للاستثمارات المتاحة للبيع والتي لا

احتياطي الأجيال القادمة إيضاحات حول البيانات المالية للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2017

توجد لها أسعار مدرجة في الأسواق، تسجل على أساس التكلفة وتخضع لمراجعة دورية للتأكد من عدم وجود انخفاض غير مؤقت في قيمتها.

ويتم تسجيل العوائد عن تلك الاستثمارات في بيان الأرباح أو الخسائر والدخل الشامل الآخر مخصصاً منها أية تكاليف أخرى تخص تلك الاستثمارات.

6-2 المدينون والأرصدة المدينة الأخرى

يتم إثبات المدينين بصورة أولية بالتكلفة مخصصاً منها مخصص الانخفاض في قيمتها، ويتم عمل مخصص الانخفاض في قيمة المدينين عندما يكون هناك دليل موضوعي بأن الاحتياطي لن يكون قادراً على تحصيل كل المبالغ طبقاً للشروط الأصلية للذمم المدينة.

7-2 الودائع الثابتة

تستحق الودائع الثابتة خلال فترة ما بين 91 يوماً إلى 360 يوماً من تاريخ إيداعها.

8-2 النقد وما في حكمه

يتضمن النقد وما في حكمه كل من النقد في الصندوق ولدى البنوك والودائع قصيرة الأجل والتي لها مواعيد استحقاق لا تزيد عن ثلاثة شهور.

9-2 الدائنون والأرصدة الدائنة الأخرى

يتم إثبات المطلوبات للمبالغ المستحقة المداد في المستقبل للخدمات المستلمة، سواء تمت أو لم تتم للمطالبة بها.

10-2 الإيرادات

تُسجل الإيرادات وفقاً لأساس الاستحقاق، حيث تُسجل الإيرادات المستحقة بغض النظر عن تاريخ استلامها ما لم يكن هناك شك في تحصيلها.

11-2 المصروفات

تُسجل المصروفات وفقاً لأساس الاستحقاق، حيث تُسجل المصروفات المستحقة عن الفترة بغض النظر عن تاريخ دفعها.

12-2 المعاملات بالعملة الأجنبية

تُدوّن العمليات المالية التي تتم بالعملة الأجنبية بسعر العملة الرئيسية في دفاتر الاحتياطي بعد تحويلها باستخدام أسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء تلك العمليات، أما الموجودات والمطلوبات بعملة أجنبية أخرى، فإنه يتم تحويلها باستخدام أسعار الصرف السائدة في تاريخ إعداد بيان المركز المالي، وتحويل المكاسب والخسائر الناتجة من جراء عمليات التحويل إلى بيان الأرباح أو الخسائر والدخل الشامل.

البند غير النقدية المسجلة بالعملة الأجنبية تُحوّل باستخدام أسعار الصرف السائدة بتاريخ المعاملات. يتم تحويل البنود غير النقدية المسجلة بالقيمة العادلة بالعملة الأجنبية باستخدام أسعار الصرف السائدة بالتاريخ الذي تم فيه تحديد القيمة العادلة.

احتياطي الأجيال القادمة
إيضاحات حول البيانات المالية
للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2017

3. استثمارات عقارية

البيان	المبلغ 2017	المبلغ 2016
الرصيد في 1 يناير	21,740,345	21,336,305
الإضافات خلال السنة	362,095	404,040
أرباح من إعادة تقييم الاستثمارات العقارية	1,469,205	-
الرصيد في 31 ديسمبر	23,571,645	21,740,345

* وهب جلالة الملك قطعة أرض لاحتياطي الأجيال القادمة في شهر مايو 2014، وقد تم تسجيل قيمتها بناءً على أقل قيمة مستلمة من ثلاث شركات مستقلة لتقييم العقارات، وذلك بتاريخ تحويل ملكية الأرض للاحتياطي، وقد تم إدراج قيمتها السوقية في العام 2014 تحت بند "العقارات". وفي العام 2015 قرر مجلس الاحتياطي استغلال الأرض في إنشاء مبنى للاستثمار والتأجير، وعليه تم تصنيف الأرض ضمن بند "الاستثمارات العقارية"، وتم إعادة تقييم الأرض وتسجيل قيمتها بناءً على أقل قيمة مستلمة من ثلاث شركات مستقلة لتقييم العقارات. يدرج الاستثمار العقاري بالقيمة العادلة كما هو يتأريخ بيان المركز المالي، والتي تم تحديدها بناءً على التقييم الذي قام به مئمن مهني مستقل.

4. استثمارات متاحة للبيع

تتمثل حركة الاستثمارات المتاحة للبيع في التالي:

البيان	المبلغ 2017	المبلغ 2016
الرصيد في 1 يناير	402,350,153	359,550,166
الإضافات	43,698,709	28,725,594
الاستيعادات	(16,395,578)	(55,309)
تغيرات القيمة العادلة غير المحققة من إعادة تقييم الاستثمارات المتاحة للبيع (إيضاح 10)	41,075,303	16,777,297
فروقات تحويل عملات أجنبية غير محققة للاستثمارات المتاحة للبيع غير النقدية (إيضاح 10)	8,242,989	(1,285,674)
الرسوم الإدارية للمحافظ الاستثمارية المخصصة مباشرة من المحافظ	(1,204,813)	(1,361,921)
الرصيد في 31 ديسمبر	477,766,763	402,350,153

احتياطي الأجيال القادمة
إيضاحات حول البيانات المالية
للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2017

والجدول التالي يبين تفاصيل الاستثمارات المتاحة للبيع:

(بالدولار الأمريكي)		البيان
الرصيد في 31 ديسمبر 2016	الرصيد في 31 ديسمبر 2017	
41,971,066	55,909,079	Fidelity Funds – European Dynamic Growth Fund
52,341,054	52,493,000	Osool Asset Management Multi Asset Fund
47,118,160	49,302,080	SICO Fixed Income Portfolio
30,048,286	36,465,977	Allianz GI NFJ Large – Cap Value Instl Fund
31,023,685	35,606,194	Blackrock Global Allocation Fund
26,192,843	32,285,535	BBH Global Core Select Fund
26,303,050	29,760,728	UBS (LUX) Equity SICAV – Global High Dividend Fund
20,628,919	26,585,570	Franklin Templeton – Asia Pacific Equity Fund
-	22,987,634	UBS Triton Property Fund
20,224,728	21,127,384	J.P. Morgan U.S. Real Estate Income and Growth Fund
21,091,814	20,481,657	CBB Sukuk
-	19,228,096	Fidelity UK Real Estate
15,129,171	14,695,986	AMP Capital Infrastructure Debt Fund II
9,946,037	12,690,912	Gulf Biotech Company B.S.C. (c)
9,611,134	10,283,671	Ayaltis ARECA SICAV SIF Fund
8,159,018	8,466,778	Kingdom of Bahrain Sukuk
4,849,434	5,962,339	IDB Infrastructure Fund II
5,576,335	5,753,901	BNP Paribas Islamic Fund Hilal Income
4,876,417	5,436,586	Saudi Basic Industries Corporation
4,968,998	5,065,307	Abu Dhabi Energy Company Sukuk
4,961,895	4,904,895	Batelco Bond
1,999,959	1,984,557	IDB Trust Services Limited
189,428	189,428	Gulf Water Technology Company
99,469	99,469	ASMA Capital Partners B.S.C. (c)
10,000,000	-	Wakala Investment (Emirates B777)
5,039,253	-	GIC Funding Limited
402,350,153	477,766,763	الإجمالي

احتياطي الأجيال القادمة
إيضاحات حول البيانات المالية
للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2017

الجدول التالي يوضح المقارنة ما بين التكلفة والقيمة العادلة لكل استثمار كما في 31 ديسمبر 2017:

البيان	القيمة العادلة	التكلفة	الفرق
Fidelity Funds - European Dynamic Growth Fund	55,909,079	35,902,508	20,006,571
Osool Asset Management Multi Asset Fund	52,493,000	50,000,000	2,493,000
Securities & Investment Company	49,302,080	40,000,000	9,302,080
Allianz NFJ Large - Cap Value Instl Fund	36,465,977	22,935,016	13,530,961
Blackrock Global Allocation Fund	35,606,194	30,000,000	5,606,194
BBH Global Core Select Fund	32,285,535	25,000,000	7,285,535
UBS (LUX) Equity SICAV - Global High Dividend Fund	29,760,728	20,000,000	9,760,728
Franklin Templeton - Asia Pacific Equity Fund	26,585,570	20,022,077	6,563,493
UBS Triton Property Fund	22,987,634	20,195,332	2,792,302
J.P. Morgan U.S. Real Estate Income and Growth Fund	21,127,384	20,000,000	1,127,384
CBB Sukuk	20,481,657	20,000,000	481,657
Fidelity UK Real Estate	19,228,096	18,823,530	404,566
AMP Capital Infrastructure Debt Fund II	14,695,986	15,375,282	(679,296)
Gulf Biotech Company B.S.C. (c)	12,690,912	13,000,000	(309,088)
Ayaltis ARECA SICAV SIF Fund	10,283,671	10,000,000	283,671
Kingdom of Bahrain Sukuk	8,466,778	10,000,000	(1,533,222)
IDB Infrastructure Fund II	5,962,339	5,996,048	(33,709)
BNP Paribas Islamic Fund Hilal Income	5,753,901	5,000,000	753,901
Saudi Basic Industries Corporation	5,436,586	4,841,932	594,654
Abu Dhabi Energy Company Sukuk	5,065,307	4,968,450	96,857
Batelco Bond	4,904,895	4,972,500	(67,605)
IDB Trust Services Limited	1,984,557	2,000,000	(15,443)
Gulf Water Technology Company*	189,428	2,095,200	(1,905,772)
ASMA Capital Partners B.S.C. (c)	99,469	99,469	-
الإجمالي	477,766,763	401,227,344	76,539,419
إضافة رصيد القيمة العادلة المسجلة مباشرة في بيان الأرباح أو الخسائر والدخل الشامل في العام 2013*			1,905,772
الرسوم الإدارية للمحافظ الاستثمارية المخصصة مباشرة من المحافظ خلال السنة**			1,204,813
الرسوم الإدارية للمحافظ الاستثمارية المخصصة مباشرة من المحافظ في السنوات السابقة*			3,417,051
إجمالي الفروقات بين التكلفة والقيمة العادلة			83,067,055

احتياطي الأجيال القادمة
إيضاحات حول البيانات المالية
للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2017

ويتمثل إجمالي الفروقات بين التكلفة والقيمة العادلة في الآتي:

البيان	المبلغ (بالدولار الأمريكي)
الرصيد الافتتاحي لإجمالي الفروقات بين التكلفة والقيمة العادلة	33,748,763
تغيرات القيمة العادلة غير المحققة من إعادة تقييم الاستثمارات المتاحة للبيع	41,075,303
فروقات تحويل عملات أجنبية غير محققة للاستثمارات المتاحة للبيع غير النقدية	8,242,989
الإجمالي	83,067,055

* تم في العام 2013 تخفيض قيمة الاستثمار في شركة الخليج لتكنولوجيا المياه المحدودة نتيجة لتحقيق الشركة خسائر في قيمة الاستثمار، وقد تم إضافة قيمة التخفيض في الاستثمار بمبلغ 1,905,772 دولار مباشرة إلى بيان الأرباح أو الخسائر والدخل الشامل الآخر نظراً لوجود انخفاض دائم في قيمة الاستثمار.

** تم إضافة مبالغ الرسوم الإدارية للمحافظ الاستثمارية لاحتساب تغيرات القيمة العادلة غير المحققة من إعادة تقييم الاستثمارات المتاحة للبيع، حيث أن تلك المبالغ تم خصمها مباشرة من القيمة العادلة للمحافظ.

5. مدينون وأرصدة مدينة أخرى

البيان	الرصيد في 31 ديسمبر 2017	الرصيد في 31 ديسمبر 2016 (بالدولار الأمريكي)
مبالغ مستحقة من مبيعات النفط لشهر ديسمبر	3,002,405	3,515,568
مبالغ مستحقة على وزارة المالية (دعم المصروفات التشغيلية)	1,997,646	2,207,977
فوائد مستحقة للودائع	606,606	496,504
توزيعات الأرباح المستحقة	515,129	204,993
فوائد مستحقة للاستثمارات	379,015	557,410
مدفوعات مقدمة*	4,488	4,380
أرصدة مدينة أخرى**	-	109,476
الإجمالي	6,505,289	7,096,308

* تمثل المدفوعات المقدمة لرسوم اشتراك نظام تحليل المخاطر.

** الأرصدة المدينة الأخرى للعام 2016 تمثل جزء من مبلغ مسترجع من تكاليف إدارة استثمار (Fidelity European Dynamic Fund).

احتياطي الأجيال القادمة
إيضاحات حول البيانات المالية
للمدة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2017

6. الودائع الثابتة

(بالدولار الأمريكي)		البيان
الرصيد في 31 ديسمبر 2016	الرصيد في 31 ديسمبر 2017	
15,392,629	40,490,667	BBK
37,584,259	23,053,685	Ahli United Bank
19,093,334	20,359,735	Bahrain Islamic Bank
-	20,000,000	Standard Chartered Bank
-	18,147,251	National Bank of Kuwait
25,196,000	15,386,348	Al Salam Bank
40,000,000	-	National Bank of Bahrain
19,000,000	-	Arab Bank
9,604,500	-	BMI Bank
165,870,722	137,437,686	الإجمالي

جميع الودائع الثابتة ذات فترة استحقاق تتجاوز ثلاثة أشهر من تاريخ إيداعها ولا تتجاوز السنة، واحتسبت عليها فوائد بمعدلات تتراوح ما بين 1.6% و 3.2% سنوياً في عام 2017. (2016: 1.65% و 2.3% سنوياً).

7. النقد وما في حكمه

(بالدولار الأمريكي)		البيان
الرصيد في 31 ديسمبر 2016	الرصيد في 31 ديسمبر 2017	
		حسابات جارية بالبنوك
3,016,679	3,821,695	Gulf International Bank
-	331,535	JP Morgan Chase (GBP)
-	29,800	JP Morgan Chase (USD)
3,016,679	4,183,030	إجمالي الحسابات الجارية بالبنوك
		ودائع قصيرة الأجل
-	26,206,927	Arab Banking Corporation
15,000,000	25,273,683	National Bank of Kuwait
-	19,520,011	Arab Bank
-	9,249,374	Bahrain Islamic Bank
15,000,000	80,249,995	إجمالي الودائع قصيرة الأجل
18,016,679	84,433,025	إجمالي الحسابات الجارية بالبنوك والودائع قصيرة الأجل

جميع الودائع قصيرة الأجل ذات فترة استحقاق ثلاثة أشهر أو أقل من تاريخ إيداعها، واحتسبت عليها فوائد بمعدلات تتراوح ما بين 1.65% و 3% سنوياً في عام 2017. (2016: 1.35% سنوياً).

احتياطي الأجيال القادمة
إيضاحات حول البيانات المالية
للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2017

8. دائنون وأرصدة دائنة أخرى

(بالدولار الأمريكي)		البيان
الرصيد في 31 ديسمبر 2016	الرصيد في 31 ديسمبر 2017	
902,280	510,744	ذمم دائنة*
46,910	50,341	مستحقات إجازات الموظفين
15,970	16,756	مستحقات الرسوم الإدارية للمحافظ الاستثمارية
965,160	577,841	الإجمالي

* تم إلغاء الذمم الدائنة الخاصة بمكافآت أعضاء مجلس الاحتياطي المحجوزة في السنوات السابقة بمبلغ 446,808 دولار أمريكي، وذلك تطبيقاً لقرار مجلس الوزراء رقم (5-2334) بشأن تجميد صرف مكافآت رؤساء وأعضاء المجالس واللجان والشركات الحكومية لمدة دورتي الميزانية 2015-2016 و2017-2018.

9. الاحتياطي المتراكم

(بالدولار الأمريكي)		البيان
المبلغ 2016	المبلغ 2017	
530,685,364	576,642,108	الرصيد في 1 يناير
8,572,524	10,070,211	أرباح السنة
37,384,220	55,639,017	الأموال المستلمة من وزارة المالية
576,642,108	642,351,336	الرصيد في 31 ديسمبر

10. احتياطي القيمة العادلة

(بالدولار الأمريكي)		البيان
المبلغ 2016	المبلغ 2017	
21,975,316	37,466,939	الرصيد في 1 يناير
16,777,297	41,075,303	تغيرات القيمة العادلة غير المحققة من إعادة تقييم الاستثمارات المتاحة للبيع (إيضاح 4)
(1,285,674)	8,242,989	فروقات تحويل عملات أجنبية غير محققة للاستثمارات المتاحة للبيع غير النقدية (إيضاح 4)
37,466,939	86,785,231	الرصيد في 31 ديسمبر

احتياطي الأجيال القادمة
إيضاحات حول البيانات المالية
للمسلة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2017

11. إيرادات الاستثمارات

(بالدولار الأمريكي)		
المبلغ 2016	المبلغ 2017	البيان
1,251,163	1,258,037	CBB Sukuk
694,342	746,204	J.P. Morgan U.S. Real Estate Income and Growth Fund
747,153	698,901	AMP Capital Infrastructure Debt Fund II
630,745	679,847	Allianz GI NFJ Large - Cap Value Instl Fund
890,127	657,329	Wakala Investment (Emirates B777)
600,000	600,000	Kingdom of Bahrain Sukuk
-	480,629	UBS Triton Property Fund
253,701	314,740	Saudi Basic Industries Corporation
212,500	212,500	Batelco Bond
193,220	194,281	Abu Dhabi Energy Company Sukuk
162,500	147,808	GIC Funding Limited
-	83,333	IDB Infrastructure Fund II
36,249	36,250	IDB Trust Services Limited
-	33,687	Fidelity UK Real Estate
5,671,700	6,143,546	الإجمالي

12. إيرادات الودائع الثابتة

(بالدولار الأمريكي)		
المبلغ 2016	المبلغ 2017	البيان
765,341	477,683	Ahli United Bank
442,238	592,830	Al Salam Bank
387,191	643,208	BBK
326,610	442,708	Arab Bank
281,335	515,852	Bahrain Islamic Bank
178,046	44,261	BMI Bank
62,350	329,667	National Bank of Bahrain
21,028	55,472	GIB
11,273	36,833	Standard Chartered Bank
1,688	566,215	National Bank of Kuwait
-	213,421	Arab Banking Corporate
468,000	-	CBB
2,945,100	3,918,150	الإجمالي

احتياطي الأجيال القادمة
إيضاحات حول البيانات المالية
للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2017

13. أرباح/ (خسائر) الاستثمارات المباعة

(بالدولار الأمريكي)		
المبلغ 2016	المبلغ 2017	البيان
-	(498,471)	Wakala Investment (Emirates B777)
-	10,500	GIC Funding Limited
	(487,971)	إجمالي الأرباح والخسائر من الاستثمارات المباعة

14. الدعم التشغيلي ومصروفات الاحتياطي

تتص المادة (13) من المرسوم رقم (25) لسنة 2008 بشأن نظام عمل مجلس احتياطي الأجيال القادمة على أن "تدرج الاعتمادات المالية اللازمة لأداء أعمال المجلس في الميزانية العامة للدولة"، ويتم دفع المصروفات التشغيلية الخاصة بالاحتياطي من الميزانية التحويلية المدرجة ضمن الميزانية العامة للدولة، وقد بلغ إجمالي الدعم المستلم من وزارة المالية عن السنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2017 مبلغ 5,000,015 دولار أمريكي، وفيما يلي بيان بالمصروفات التشغيلية للاحتياطي عن السنة المالية:

(بالدولار الأمريكي)		
المبلغ 2016	المبلغ 2017	البيان
2,943,355	3,295,728	الرسوم الإدارية المحافظ الاستثمارية
1,363,770	1,239,657	رسوم الخدمات الاستشارية
240,848	283,879	رواتب القائمين على حساب الاحتياطي
69,834	166,123	مصروفات أخرى
13,298	14,628	أتعاب مدقق الحسابات
148,936	-	مكافآت أعضاء مجلس الاحتياطي*
4,780,041	5,000,015	إجمالي مصروفات الاحتياطي

* لم يتم تسجيل المكافآت الخاصة بأعضاء مجلس الاحتياطي خلال العام الحالي، وذلك تطبيقاً لقرار مجلس الوزراء رقم (2334-5) بشأن تجميد صرف مكافآت رؤساء وأعضاء المجالس واللجان والشركات الحكومية لمدة دورتي الميزانية 2015-2016 و 2017-2018.

15. رسوم تأسيس استثمارات متاحة للبيع

قام الاحتياطي بتحمل رسوم تأسيس بمبلغ 1,176,471 دولار أمريكي عن الاستثمار في (Fidelity UK Real Estate) خلال العام 2017، والتي تمثل نسبة 6.25% من إجمالي تكلفة الاستثمار البالغة 18,823,530 دولار أمريكي.

احتياطي الأجيال القادمة
إيضاحات حول البيانات المالية
للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2017

16. الموجودات والمطلوبات المالية وإدارة المخاطر

الموجودات والمطلوبات المالية المتضمنة في بيان المركز المالي: تشمل على استثمارات عقارية، واستثمارات متاحة للبيع، ومدينون وأرصدة مدينة أخرى، والودائع الثابتة، والنقدية وما في حكمها، ودائنون وأرصدة دائنة أخرى. إن السياسات المحاسبية المتعلقة بكل مفردة من تلك الأرصدة المالية قد تم الإفصاح عنها كلاً على حدة في البند الخاص بكل واحدة منها.

مخاطر معدل الفائدة: هي مخاطر تغير قيمة الأدوات المالية نتيجة تقلبات معدلات الفائدة السائدة في السوق. وتحسب معدلات الفوائد على الودائع لدى الاحتياطي في توقيت ربطها، لذلك فإن التغيرات في نسبة الفائدة تتوافق مع تجديد الودائع عند استحقاقها. الموجودات والمطلوبات الأخرى للاحتياطي لا تتأثر بمخاطر معدل الفائدة.

القيمة العادلة: هي المبلغ الذي يمكن مبادلة أي موجود أو سداد أي التزام بين طرفين ملمين بتفاصيل المعاملة وعلى أسس تجارية.

مخاطر السيولة: هي مخاطر عدم قدرة الاحتياطي في الحصول على الأموال اللازمة لسداد الالتزامات المصاحبة للموجودات والمطلوبات المالية. قد تنتج مخاطر السيولة عن عدم قدرة الاحتياطي على بيع موجوداته المالية بالسرعة المناسبة وبقيمة مقاربة لقيمتها العادلة.

تدار مخاطر السيولة عن طريق التأكد من تواجد الأموال النقدية الكافية وبصورة مستمرة لتمكين الاحتياطي من الوفاء بالتزاماته المستقبلية حين استحقاقها.

مخاطر العملات الأجنبية: هي مخاطر تغير قيمة الموجودات والمطلوبات المالية نتيجة للتقلبات في سعر الصرف للعملات الأجنبية، ويتم تسجيل الفروق الناتجة عن التغيرات في أسعار الصرف ببيان الأرباح أو الخسائر والدخل الشامل الآخر.

17. الأحداث اللاحقة

لا توجد أحداث لاحقة على الاحتياطي بعد السنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2017 وقبل تاريخ إصدار هذا التقرير والتي من المتوقع أن يكون لها أثر جوهري على هذه البيانات المالية.

18. التزامات مالية

تمثل الالتزامات المالية مبالغ خاصة يعقود استثمارية تم الالتزام بها ولم يتم استثمارها بالكامل، وفيما يلي بيان بتلك الالتزامات:

(بالدولار الأمريكي)		البيان
المبلغ 2016	المبلغ 2017	
18,772,661	17,397,661	IDB Infrastructure Fund II
3,218,680	850,167	AMP Capital Infrastructure Debt Fund
20,000,000	-	Fidelity UK Real Estate Fund
20,000,000	-	UBS Triton Property Fund
61,991,341	18,247,828	المجموع

الحساب الختامي لاحتياطي الأجيال القادمة للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

يُنشر الحساب الختامي لاحتياطي الأجيال القادمة للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (المرافق)، المعتمد بقرار مجلس النواب رقم (١٩٦) من دور الانعقاد السنوي العادي الثاني (الفصل التشريعي الخامس) الجلسة الثامنة والعشرون، الثلاثاء ٢٨ شعبان ١٤٤١هـ / ٢١ أبريل ٢٠٢٠م، وقرار مجلس الشورى بالموافقة على الحساب الختامي لاحتياطي الأجيال القادمة للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ الصادر في دور الانعقاد العادي الثالث (الفصل التشريعي الخامس) الجلسة العشرون، الأحد ٢٨ فبراير ٢٠٢١م.

احتياطي الأجيال القادمة البيانات المالية للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

الرأي المهني حول البيانات المالية

أصحاب السعادة أعضاء مجلس احتياطي الأجيال القادمة الموقرين

الرأي

قمنا بأعمال الرقابة على البيانات المالية لاحتياطي الأجيال القادمة (الاحتياطي)، والتي تتكون من بيان المركز المالي كما في 31 ديسمبر 2018، وبيان الأرباح أو الخسائر والدخل الشامل الآخر وبيان التدفقات النقدية للسنة المالية المنتهية في ذلك التاريخ، بالإضافة إلى ملخص السياسات المحاسبية الهامة والإيضاحات الأخرى الواردة على الصفحات من (3) إلى (18).

برأينا، أن البيانات المالية المشار إليها أعلاه تظهر بصورة عادلة، من كل الجوانب الجوهرية، المركز المالي للاحتياطي كما في 31 ديسمبر 2018 ونتائج عملياته والتغيرات في التدفقات النقدية للسنة المالية المنتهية بذلك التاريخ، وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

أساس الرأي

قمنا بأعمال الرقابة وفقاً لأحكام قانون ديوان الرقابة المالية والإدارية ومعايير الرقابة الصادرة عن المنظمة الدولية للأجهزة العليا للرقابة المالية والمحاسبة (الانتوساي). إن تفاصيل مسؤولياتنا وفق هذه المعايير مبينة في فقرة "مسئولية ديوان الرقابة المالية والإدارية عن أعمال الرقابة على البيانات المالية" من تقريرنا هذا. إن ديوان الرقابة المالية والإدارية مستقل عن الاحتياطي وفقاً لقواعد السلوك المهني التي تتطلبها معايير الانتوساي، وقد استوفينا مسؤولياتنا بالالتزام بأخلاقيات المهنة ذات العلاقة طبقاً لتلك المعايير. إننا نرى بأن أدلة الرقابة التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتكوين أساس للرأي الذي توصلنا إليه.

مسئولية مجلس احتياطي الأجيال القادمة عن البيانات المالية

إن مجلس احتياطي الأجيال القادمة مسئول عن إعداد البيانات المالية للاحتياطي وعرضها بشكل عادل وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية. إن هذه المسؤولية تتضمن تصميم وتنفيذ وإتباع أنظمة رقابة داخلية مناسبة لإعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادلة وخالية من أية معلومات جوهرية خاطئة، سواء كانت ناتجة عن احتيال أو خطأ، وكذلك اختيار وتطبيق سياسات محاسبية مناسبة وإجراء تقديرات محاسبية معقولة في ظل الأوضاع القائمة.

مسئولية ديوان الرقابة المالية والإدارية عن أعمال الرقابة على البيانات المالية

تتلخص أهداف أعمال الرقابة في الحصول على تأكيدات معقولة من خلو البيانات المالية من أية معلومات جوهرية خاطئة، سواء كانت ناتجة عن احتيال أو خطأ، وإصدار رأينا المهني حولها. تعتبر التأكيدات المعقولة مستوى عالٍ من التأكيد، ولكنه ليس ضماناً بأن أعمال الرقابة التي نتم وفقاً لمعايير الانتوساي ستكشف دائماً عن المعلومات الجوهرية الخاطئة عند وجودها. المعلومات الخاطئة قد تظهر من الاحتيال أو الخطأ، وتعتبر جوهرية إذا كان من المتوقع أن تؤثر، بصورة فردية أو مجتمعة، على القرارات الاقتصادية التي تم اتخاذها بناءً على هذه البيانات المالية.

كجزء من أعمال الرقابة وفقاً لمعايير الإنتوساي، إننا نمارس التقديرات المهنية ونحافظ على منهج الشك المهني في جميع مراحل أعمال الرقابة. كما نقوم بالآتي:

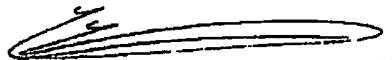
- تحديد وتقييم مخاطر المعلومات الجوهرية الخاطئة في البيانات المالية، سواء كانت ناتجة عن الاحتيال أو الخطأ، وإعداد وتنفيذ إجراءات الرقابة التي تأخذ في الاعتبار تلك المخاطر، والحصول على أدلة رقابة كافية ومناسبة لتوفير أساساً لرأينا. إن مخاطر عدم اكتشاف معلومات جوهرية خاطئة ناتجة عن الاحتيال أعلى من مخاطر عدم اكتشاف معلومات جوهرية خاطئة ناتجة عن الخطأ، كون الاحتيال قد ينطوي على التواطؤ، أو التزوير أو الحذف المتعمد، أو التحريف، أو تجاوز أنظمة الرقابة الداخلية.
 - الحصول على فهم لأنظمة الرقابة الداخلية ذات الصلة بأعمال الرقابة والتي تمكننا من إعداد إجراءات رقابة مناسبة في ظل الأوضاع القائمة، وليس بغرض إبداء رأي في مدى فاعلية أنظمة الرقابة الداخلية للاحتياطي.
 - تقييم مدى ملاءمة المبادئ المحاسبية المتبعة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية والإيضاحات ذات الصلة التي قام بها مجلس الاحتياطي.
 - تقييم العرض العام وهيكل ومحتوى البيانات المالية، بما في ذلك الإيضاحات، وما إذا كانت البيانات المالية تمثل المعاملات والأحداث الأساسية، بطريقة تحقق عرضاً عادلاً.
- إننا نتواصل مع المعنيين بمجلس الاحتياطي فيما يخص، من بين أمور أخرى، نطلق الرقابة وتوقيت أعماله المخطط لها، والنقاط المهمة التي برزت أثناء أعمال الرقابة بما في ذلك أوجه القصور الهامة، إن وجدت، في أنظمة الرقابة الداخلية.


أحمد بن محمد آل خليفة
رئيس ديوان الرقابة المالية والإدارية

13 مايو 2019

احتياطي الأجيال القادمة
بيان المركز المالي
كما في 31 ديسمبر 2018

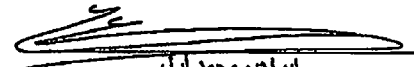
(بالدولار الأمريكي)			
المبلغ 2017	المبلغ 2018	رقم الإيضاح	البيان
الموجودات			
الموجودات غير المتداولة			
23,571,645	23,704,711	3	استثمارات عقارية
477,766,763	479,472,031	4	استثمارات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
501,338,408	503,176,742		إجمالي الموجودات غير المتداولة
الموجودات المتداولة			
6,505,289	15,038,546	5	مدينون وأرصدة مدينة أخرى
137,437,686	229,592,476	6	ودائع ثابتة
84,433,025	34,404,275	7	النقد وما في حكمه
228,376,000	279,035,297		إجمالي الموجودات المتداولة
729,714,408	782,212,039		إجمالي الموجودات
المطلوبات والاحتياطي المالي			
المطلوبات المتداولة			
577,841	1,327,306	8	دائنون وأرصدة دائنة أخرى
577,841	1,327,306		إجمالي المطلوبات المتداولة
الاحتياطي المالي			
642,351,336	713,499,829	9	الاحتياطي المتراكم
86,785,231	67,384,904	10	احتياطي القيمة العادلة
729,136,567	780,884,733		إجمالي الاحتياطي المالي
729,714,408	782,212,039		إجمالي المطلوبات والاحتياطي المالي


إبراهيم محمد أبول
القائم بأعمال الرئيس التنفيذي لاحتياطي الأجيال
القادمة


سلمان بن خليفة آل خليفة
رئيس مجلس احتياطي الأجيال القادمة

احتياطي الأجيال القادمة
بيان الأرباح أو الخسائر والدخل الشامل الآخر
للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2018

(بالدولار الأمريكي)			
المبلغ 2017	المبلغ 2018	رقم الإيضاح	البيان
الإيرادات			
6,143,546	5,678,644	11	إيرادات الاستثمارات
3,918,150	5,893,179	12	إيرادات الودائع الثابتة
5,000,015	4,780,710	14	دعم المصروفات التشغيلية للاحتياطي
204,140	-		أرباح تحويل العملات الأجنبية
10,500	1,928,946	13	أرباح الاستثمارات المباعة
15,276,351	18,281,479		إجمالي الإيرادات
المصروفات			
(5,000,015)	(4,780,710)	14	المصروفات التشغيلية للاحتياطي
(1,176,471)	(200,000)	15	رسوم تأسيس استثمارات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
(498,471)	(1,974,950)	13	خسائر الاستثمارات المباعة
(388)	(265)		رسوم بنكية
-	(59,971)		خسائر تحويل العملات الأجنبية
-	(15,934)		مصروفات أخرى
1,469,205	-	3	إيرادات أخرى
10,070,211	11,249,649		أرباح من إعادة تقييم الاستثمارات العقارية
			أرباح السنة المحولة إلى الاحتياطي المتراكم
للدخل الشامل الآخر			
41,075,303	(10,679,942)	10+4	تغيرات القيمة العادلة غير المحققة من إعادة تقييم استثمارات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
8,242,989	(5,445,309)	10+4	فروقات تحويل عملات أجنبية غير محققة عن استثمارات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
49,318,292	(16,125,251)		إجمالي الدخل الشامل الآخر
59,388,503	(4,875,602)		إجمالي (خسائر) أرباح السنة والدخل الشامل


إبراهيم محمد أبل
القائم بأعمال الرئيس التنفيذي لاحتياطي الأجيال القادمة


سلمان بن خليفة آل خليفة
رئيس مجلس احتياطي الأجيال القادمة

احتياطي الاجيال القادمة
بيان التدفقات النقدية
للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2018

(بالدولار الأمريكي)

رقم الإيضاح	المبلغ 2018	المبلغ 2017	
الأنشطة التشغيلية			
9	11,249,649	10,070,211	أرباح السنة
3	-	(1,469,205)	ربح من إعادة تقييم الاستثمارات العقارية
11	(5,678,644)	(6,143,546)	إيرادات الاستثمارات
12	(5,893,179)	(3,918,150)	إيرادات الودائع الثابتة
4	1,194,348	1,204,813	الرسوم الإدارية للمحافظ الاستثمارية المخصصة مباشرة من المحافظ
	(132,400)	-	تعديل أرصدة مدينة تخص سنوات سابقة
	739,774	(255,877)	الغائض (العجز) قبل التغيرات في الأنشطة التشغيلية
	70,629	319,699	النقص في المدفوعات وأرصدة مدينة أخرى
	749,465	(387,319)	الزيادة (النقص) في الدائنين وأرصدة دائنة أخرى
	1,559,868	(323,497)	النقد من (المستخدم في) التشغيل
	5,524,108	6,011,805	إيرادات الاستثمارات المستلمة
	5,012,728	3,808,048	إيرادات الودائع الثابتة المستلمة
	(92,154,790)	28,433,036	(الزيادة) النقص في الودائع الثابتة
4	(68,242,936)	(43,698,709)	إضافات استثمارات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
3	(133,066)	(362,095)	إضافات الاستثمارات العقارية
4	49,661,169	16,395,578	متحصلات بيع الاستثمارات
	(98,772,919)	10,264,166	صافي التدفقات النقدية (المستخدمة في) من الأنشطة التشغيلية
الأنشطة التمويلية			
	48,744,169	56,152,180	الأموال المستلمة من وزارة المالية والاقتصاد الوطني
	48,744,169	56,152,180	صافي التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
	(50,028,750)	66,416,346	صافي (النقص) الزيادة في النقد وما في حكمه خلال السنة
7	84,433,025	18,016,679	النقد وما في حكمه كما في بداية السنة
7	34,404,275	84,433,025	النقد وما في حكمه كما في نهاية السنة

احتياطي الأجيال القادمة إيضاحات حول البيانات المالية للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2018

1. النشاط

أسس احتياطي الأجيال القادمة (الاحتياطي) بموجب القانون رقم (28) لسنة 2006 الصادر بتاريخ 17 يوليو 2006، كمنظمة اعتبارية تتمتع باستقلال مالي وإداري. ووفقاً للقانون المذكور، فإن هذا الاحتياطي يتم تمويله عن طريق اقتطاع دولار أمريكي واحد من سعر كل برميل نفط خام يزيد سعره عن 40 دولار ويتم تصديره خارج مملكة البحرين، وقد بدأ الاستقطاع لحساب الاحتياطي اعتباراً من 1 يناير 2007 كما ورد في المادة (1) من القانون نفسه.

يقوم الاحتياطي بتشغيل عملياته بشكل مستقل، وهدفه هو جمع الأموال المستقطعة واستثمارها لاستخدامها للأجيال القادمة. يتألف مجلس الاحتياطي من رئيس المجلس الممثل في وزير المالية والاقتصاد الوطني بالإضافة إلى ثمانية أعضاء تم تعيينهم بالمرسوم رقم (2) لسنة 2007، وتم إعادة تشكيل مجلس الاحتياطي طبقاً للمرسوم رقم (84) لسنة 2008 ليضم الأعضاء التاليين:

- وكيل وزارة المالية والاقتصاد الوطني (نائب رئيس المجلس).
- رئيس هيئة التشريع والرأي القانوني.
- نائب محافظ مصرف البحرين المركزي.
- الوكيل المساعد للشؤون الاقتصادية بوزارة المالية والاقتصاد الوطني.
- مدير إدارة الخزائن بوزارة المالية والاقتصاد الوطني.
- مدير إدارة الاستثمارات الحكومية بوزارة المالية والاقتصاد الوطني.
- السيد نادر كريم المسقطي.
- السيد طارق أحمد السماهجي.

كما تم بموجب المرسوم رقم (21) لسنة 2015 الصادر بتاريخ 13 أبريل 2015 تعيين السيد إبراهيم محمد أبل رئيساً تنفيذياً لمجلس احتياطي الأجيال القادمة. والجدير بالذكر أنه بتاريخ 4 يناير 2018 صدر المرسوم رقم (3) لسنة 2018 بتعيين السيد إبراهيم محمد أبل بوظيفة الوكيل المساعد للموارد والمعلومات بوزارة المالية والاقتصاد الوطني، بالإضافة إلى قيامه بأعمال الرئيس التنفيذي للاحتياطي.

2. السياسات المحاسبية الهامة

إن السياسات المحاسبية الهامة المتبعة هي كما يلي:

1-2 معايير إعداد البيانات المالية

أعدت البيانات المالية وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية المعلنة من قبل مجلس معايير المحاسبة الدولية وطبقاً لمتطلبات القانون رقم (28) لسنة 2006 بشأن الاحتياطي للأجيال القادمة.

2-2 أساس الإعداد

أعدت البيانات المالية وفقاً لأساس الاستحقاق المحاسبي ووفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية، فيما عدا الاستثمارات، حيث يتم احتسابها بالقيمة العادلة.

3-2 العملة المستخدمة

تم إعداد وعرض البيانات المالية بالعملة الرئيسية للاحتياطي وهي الدولار الأمريكي، وهي عملة البيئة الاقتصادية الأساسية التي يزاوّل فيها الاحتياطي عملياته.

احتياطي الأجيال القادمة

إيضاحات حول البيانات المالية

السنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2018

4-2 الاستثمارات العقارية

الاستثمارات العقارية تشمل العقارات المكتملة والجاري بناؤها أو عقارات يعاد تطويرها محتفظ بها لغرض اكتساب دخل من الإيجارات أو الاستفادة من الارتفاع في ثمنها أو كليهما. يتم تصنيف العقارات ضمن الاستثمارات العقارية عندما يتم استيفاء تعريف الاستثمارات العقارية. ويتم قياس الاستثمارات العقارية مبدئياً بالتكلفة متضمنة تكاليف المعاملة الضرورية من أجل جعل العقار قادراً على التشغيل، كما تتضمن القيمة المدرجة تكلفة استبدال جزء من الاستثمار العقاري في الوقت الذي تم فيه تكبد التكلفة إذا تم استيفاء معايير الإثبات. بعد الإثبات المبدئي، تدرج الاستثمارات العقارية بالقيمة العادلة التي تعكس أوضاع السوق بتاريخ بيان المركز المالي. يتم تضمين المكاسب أو الخسائر الناتجة من التغيرات في القيم العادلة للاستثمارات العقارية في بيان الأرباح أو الخسائر والدخل الشامل الآخر في الفترة التي تنتج فيها. كما يتم تقييم القيم العادلة سنوياً من قبل مئمن خارجي مستقل، بتطبيق نموذج موصى به من قبل لجنة معايير التقييم الدولية.

يتم استبعاد الاستثمارات العقارية عندما يتم بيعها أو عندما يتم سحبها بصورة نهائية من الاستخدام ولا يتوقع الحصول على منافع اقتصادية مستقبلية من استبعادها. يتم إثبات الفرق بين صافي متحصلات الاستبعاد والقيمة المدرجة للاستثمار العقاري في بيان الأرباح أو الخسائر والدخل الشامل الآخر في فترة الاستبعاد. كما يتم التحويل إلى (أو من) الاستثمارات العقارية فقط إذا كان هناك تغيير في الاستخدام، بالنسبة للتحويل من استثمارات عقارية إلى عقارات تم شغلها من قبل المالك، تعتبر التكلفة المحاسبية اللاحقة هي القيمة العادلة في تاريخ التغيير في الاستخدام. إذا أصبحت العقارات التي يشغلها المالك استثمارات عقارية، يقوم الاحتياطي باحتساب هذه العقارات وفقاً للسياسة المتبعة "للعقارات" حتى تاريخ تغيير الاستخدام. يتم تحديد المكاسب أو الخسائر من استبعاد الاستثمارات العقارية كفرق بين صافي متحصلات الاستبعاد والقيمة المدرجة للاستثمار العقاري في البيانات المالية للفترة السابقة بالكامل.

5-2 الموجودات المالية

تصنف الموجودات المالية وفقاً لمعيار إعداد التقارير المالية رقم (9) المطبق بدءاً من 1 يناير 2018 لثلاثين، هما تلك التي تقاس بالقيمة العادلة (إما من خلال الدخل الشامل الآخر أو من خلال الربح أو الخسارة)، وتلك التي تقاس بالتكلفة المطفأة. ويعتمد التصنيف على نموذج الأعمال في إدارة الموجودات المالية والشروط التعاقدية للتدفقات النقدية. بالنسبة للموجودات المقاسة بالقيمة العادلة، تدرج الأرباح والخسائر إما في بيان الأرباح أو الخسائر أو في بيان الدخل الشامل الآخر. وبالنسبة للاستثمارات في أدوات الدين، فسوف يعتمد هذا على نموذج الأعمال المحتفظ بالاستثمار من خلاله. وبالنسبة للاستثمارات في أدوات حقوق الملكية، فإن ذلك سيتوقف على ما إذا كانت إدارة الاحتياطي قد اختارت نهائياً في وقت الاعتراف المبدئي أن تحسب الاستثمار في حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر. يتم إعادة تصنيف استثمارات الدين عندما، فقط عندما، يتغير نموذج أعمالها لإدارة تلك التغيرات في الموجودات. يتم إعادة التصنيف من بداية فترة التقرير الأولى التي تلي التغيير.

يتم قياس الموجودات المالية عند الإثبات المبدئي بالقيمة العادلة مضافاً إليها، في حالة الموجودات المالية غير المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة، تكاليف المعاملة التي يمكن أن تنسب مباشرة إلى شراء تلك الموجودات المالية. يتم تسجيل تكاليف المعاملة للموجودات المالية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة ضمن المصاريف في بيان الأرباح أو الخسائر.

يعتمد القياس اللاحق لأدوات الدين على نموذج الأعمال المتبع في إدارة الموجودات، وخصائص تدفقاتها النقدية على النحو التالي:

- **التكلفة المطفأة:** يقاس بالتكلفة المطفأة الموجودات المالية المحتفظ بها بغرض جمع التدفقات النقدية التعاقدية عندما تمثل تلك التدفقات النقدية الدفعات الأصلية والأرباح. يتم إدراج الأرباح أو الخسائر

احتياطي الأجيال القادمة
إيضاحات حول البيانات المالية
للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2018

النتيجة في بيان الأرباح أو الخسائر عندما يتم استبعاد الموجود أو تنخفض قيمته. تدرج إيرادات الفوائد من هذه الموجودات المالية في بيان الأرباح أو الخسائر ضمن إيرادات الفوائد باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي.

- القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر: يقاس بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر الموجودات المالية المحتفظ بها لجمع التدفقات النقدية التعاقدية ولييها عندما تمثل التدفقات النقدية الموجودات دفعات حصرية للمبالغ الأصلية والأرباح. يتم تحويل الحركات في القيمة الدفترية من خلال الدخل الشامل الآخر، باستثناء عند تسجيل أرباح أو خسائر الانخفاض في القيمة وإيرادات الفوائد وأرباح وخسائر الصرف الأجنبي التي يتم تسجيلها ضمن بيان الأرباح أو الخسائر. وعندما يتم استبعاد الموجودات المالية، فإن الأرباح أو الخسائر المتراكمة المسجلة سابقاً في الدخل الشامل الآخر يعاد تصنيفها من حقوق الملكية إلى حساب الربح أو الخسارة.

- القيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة: يقاس بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة الموجودات المالية التي لا تستوفي معايير تسجيلها بالتكلفة المطفأة أو بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر. يتم إدراج الأرباح أو الخسائر الفاتحة عن استثمارات الديون التي تقاس بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة والتي لا تعد جزءاً من علاقة التحوط ضمن بيان الأرباح أو الخسائر وتعرض بالصافي في حساب الربح أو الخسارة ضمن بند أرباح / (خسائر) أخرى في الفترة التي تنشأ فيها. تدرج إيرادات الفوائد من هذه الموجودات المالية في إيرادات الفوائد باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي.

يلغى الاعتراف بالموجودات المالية عند انقضاء الحقوق التعاقدية في قبض التدفقات النقدية من هذه الموجودات أو عندما يتم تحويل الموجودات وكذلك كافة مخاطر وامتيازات الملكية بشكل كامل.

يتم تقييم الموجودات على أساس مستقبلي للخسائر الائتمانية المتوقعة المرتبطة بموجودات أدوات الدين المدرجة بالتكلفة المطفأة والقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر. تعترف إدارة الاحتياطي بمخصص خسارة لمثل هذه الخسائر في تاريخ كل بيانات مالية.

قام الاحتياطي بتقييم أثر تطبيق المعيار رقم (9) على قوائمته المالية، ولم يتبين الحاجة لعمل أية تعديلات عليها نظراً لعدم جوهرية الأثر.

6-2 المدينون والأرصدة المدينة الأخرى

يتم إثبات المدينين بصورة أولية بالتكلفة مخصصاً منها مخصص الانخفاض في قيمتها، ويتم عمل مخصص الانخفاض في قيمة المدينين عندما يكون هناك دليل موضوعي بأن الاحتياطي لن يكون قادراً على تحصيل كل المبالغ طبقاً للشروط الأصلية للذمم المدينة.

7-2 للودائع الثابتة

تستحق الودائع الثابتة خلال فترة ما بين 91 يوماً إلى 360 يوماً من تاريخ إيداعها.

8-2 النقد وما في حكمه

يتضمن النقد وما في حكمه كل من النقد في الصندوق ولدى البنوك والودائع قصيرة الأجل والتي لها مواعيد استحقاق لا تزيد عن ثلاثة شهور.

احتياطي الأجيال القادمة
إيضاحات حول البيانات المالية
للمسلة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2018

9-2 الدائنون والأرصدة الدائنة الأخرى

يتم إثبات المطلوبات للمبالغ المستحقة السداد في المستقبل للخدمات المستلمة، سواء تمت أو لم تتم المطالبة بها.

10-2 الإيرادات

تُسجل الإيرادات وفقاً لأساس الاستحقاق، حيث تُسجل الإيرادات المستحقة بغض النظر عن تاريخ استلامها ما لم يكن هناك شك في تحصيلها.

11-2 المصروفات

تُسجل المصروفات وفقاً لأساس الاستحقاق، حيث تُسجل المصروفات المستحقة عن الفترة بغض النظر عن تاريخ دفعها.

12-2 المعاملات بالعملة الأجنبية

تُدوّن العمليات المالية التي تتم بالعملة الأجنبية بسعر العملة الرئيسية في دفاتر الاحتياطي بعد تحويلها باستخدام أسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء تلك العمليات، أما للموجودات والمطلوبات بعملة أجنبية أخرى، فإنه يتم تحويلها باستخدام أسعار الصرف السائدة في تاريخ إعداد بيان المركز المالي، وتحوّل المكاسب والخسائر الناتجة من جراء عمليات التحويل إلى بيان الأرباح أو الخسائر والدخل الشامل الآخر.

البنود غير النقدية المسجلة بالعملة الأجنبية تُحوّل باستخدام أسعار الصرف السائدة بتاريخ المعاملات. يتم تحويل البنود غير النقدية المسجلة بالقيمة العادلة بالعملة الأجنبية باستخدام أسعار الصرف السائدة بالتاريخ الذي تم فيه تحديد القيمة العادلة.

3. استثمارات عقارية

(بالدولار الأمريكي)

البيان	المبلغ 2018	المبلغ 2017
الرصيد في 1 يناير	23,571,645	21,740,345
الإضافات خلال السنة	133,066	362,095
أرباح من إعادة تقييم الاستثمارات العقارية	-	1,469,205
الرصيد في 31 ديسمبر	23,704,711	23,571,645

وهب جلالة الملك قطعة أرض لاحتياطي الأجيال القادمة في شهر مايو 2014، وقد تم تسجيل قيمتها بناءً على أقل قيمة مستلمة من ثلاث شركات مستقلة لتقييم العقارات، وذلك بتاريخ تحويل ملكية الأرض للاحتياطي، وقد تم إدراج قيمتها السوقية في العام 2014 تحت بند "العقارات". وفي العام 2015 قرر مجلس الاحتياطي استغلال الأرض في إنشاء مبنى للاستثمار والتأجير، وعليه تم تصنيف الأرض ضمن بند "الاستثمارات العقارية"، وتم إعادة تقييم الأرض وتسجيل قيمتها بناءً على أقل قيمة مستلمة من ثلاث شركات مستقلة لتقييم العقارات.

احتياطي الأجيال القادمة
إيضاحات حول البيانات المالية
للمدة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2018

4. استثمارات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
تتمثل حركة الاستثمارات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر في التالي:

المبلغ 2017	المبلغ 2018	البيان
402,350,153	477,766,763	الرصيد في 1 يناير
43,698,709	68,242,936	الإضافات
(16,395,578)	(49,661,169)	الاستيعادات
-	443,100	صافي الحركة في احتياطي القيمة العادلة عن بيع الاستثمارات
41,075,303	(10,679,942)	تغيرات للقيمة العادلة غير المحققة من إعادة تقييم استثمارات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر (إيضاح 10)
8,242,989	(5,445,309)	فروقات تحويل عملات أجنبية غير محققة عن استثمارات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر (إيضاح 10)
(1,204,813)	(1,194,348)	الرسوم الإدارية للمحافظ الاستثمارية المخصصة مباشرة من المحافظ
477,766,763	479,472,031	الرصيد في 31 ديسمبر

وفقاً لمتطلبات معيار إعداد التقارير المالية رقم (9) تم تصنيف الاستثمارات المتاحة للبيع وفقاً لنموذج الأعمال الخاص بإدارتها وخصائص تدفقاتها النقدية إلى استثمارات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر.

الجدول التالي يبين تفاصيل الاستثمارات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر:

الرصيد في 31 ديسمبر 2017	الرصيد في 31 ديسمبر 2018	البيان
52,493,000	52,965,203	Osool Asset Management Multi Asset Fund
55,909,079	52,639,139	Fidelity Funds – European Dynamic Growth Fund
-	50,564,972	PIMCO GIS Fixed Income
49,302,080	50,482,153	SICO Fixed Income Portfolio
36,465,977	33,052,021	Allianz GI NFJ Large – Cap Value Instl Fund
35,606,194	33,010,837	Blackrock Global Allocation Fund
32,285,535	29,301,773	BBH Global Core Select Fund
29,760,728	28,570,172	UBS (LUX) Equity SICAV – Global High Dividend Fund
22,987,634	22,683,085	UBS Triton Property Fund
26,585,570	21,871,866	Franklin Templeton – Asia Pacific Equity Fund
21,127,384	21,207,751	J.P. Morgan U.S. Real Estate Income and Growth Fund
19,228,096	18,925,360	Fidelity UK Real Estate
5,962,339	12,978,746	IDB Infrastructure Fund II

احتياطي الأجيال القادمة
إيضاحات حول البيانات المالية
للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2018

البيان	الرصيد في 31 ديسمبر 2018	الرصيد في 31 ديسمبر 2017
Gulf Biotech Company B.S.C. (c)	12,413,021	12,690,912
AMP Capital Infrastructure Debt Fund II	10,853,624	14,695,986
SICO Kingdom Equity Fund	10,296,197	-
Ayaltis ARECA SICAV SIF Fund	10,146,563	10,283,671
BNP Paribas Islamic Fund Hilal Income	5,750,367	5,753,901
ASMA Capital Partners B.S.C. (c)	1,569,753	99,469
Gulf Water Technology Company	189,428	189,428
CBB Sukuk	-	20,481,657
Kingdom of Bahrain Sukuk	-	8,466,778
Saudi Basic Industries Corporation	-	5,436,586
Abu Dhabi Energy Company Sukuk	-	5,065,307
Batelco Bond	-	4,904,895
IDB Trust Services Limited	-	1,984,557
الإجمالي	479,472,031	477,766,763

الجدول التالي يوضح المقارنة ما بين التكلفة والقيمة العادلة لكل استثمار كما في 31 ديسمبر 2018:

البيان	القيمة العادلة	التكلفة	الفرق
Osool Asset Management Multi Asset Fund	52,965,203	50,000,000	2,965,203
Fidelity Funds – European Dynamic Growth Fund	52,639,139	35,902,508	16,736,631
PIMCO GIS Fixed Income	50,564,972	50,000,000	564,972
SICO Fixed Income Portfolio	50,482,153	40,000,000	10,482,153
Allianz GI NFJ Large – Cap Value Instl Fund	33,052,021	23,594,618	9,457,403
Blackrock Global Allocation Fund	33,010,837	30,000,000	3,010,837
BBH Global Core Select Fund	29,301,773	25,000,000	4,301,773
UBS (LUX) Equity SICAV – Global High Dividend Fund	28,570,172	20,000,000	8,570,172
UBS Triton Property Fund	22,683,085	20,195,332	2,487,753
Franklin Templeton – Asia Pacific Equity Fund	21,871,866	20,022,077	1,849,789
J.P. Morgan U.S. Real Estate Income and Growth Fund	21,207,751	20,000,000	1,207,751
Fidelity UK Real Estate	18,925,360	18,823,530	101,830
IDB Infrastructure Fund II	12,978,746	13,579,382	(600,636)
Gulf Biotech Company B.S.C. (c)	12,413,021	13,000,000	(586,979)
AMP Capital Infrastructure Debt Fund II	10,853,624	12,496,995	(1,643,371)

احتياطي الأجيال القادمة
إيضاحات حول البيانات المالية
للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2018

البيان	القيمة العادلة	التكلفة	الفرق
SICO Kingdom Equity Fund	10,296,197	10,000,000	296,197
Ayaltis ARECA SICAV SIF Fund	10,146,563	10,000,000	146,563
BNP Paribas Islamic Fund Hilal Income	5,750,367	5,000,000	750,367
ASMA Capital Partners B.S.C. (c)	1,569,753	99,469	1,470,284
Gulf Water Technology Company	189,428	2,095,200	(1,905,772)
الإجمالي	479,472,031	419,809,111	59,662,920
إضافة رصيد القيمة العادلة المسجلة مباشرة في بيان الأرباح أو الخسائر والدخل الشامل في العام 2013*			1,905,772
الرسوم الإدارية للمحافظ الاستثمارية المخصصة مباشرة من المحافظ خلال السنة**			1,194,348
الرسوم الإدارية للمحافظ الاستثمارية المخصصة مباشرة من المحافظ في السنوات السابقة**			4,621,864
إجمالي الفروقات بين التكلفة والقيمة العادلة			67,384,904

ويتمثل إجمالي الفروقات بين التكلفة والقيمة العادلة في الآتي:

البيان	المبلغ
الرصيد الافتتاحي لإجمالي الفروقات بين التكلفة والقيمة العادلة	83,067,055
تغيرات القيمة العادلة غير المحققة من إعادة تقييم استثمارات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	(10,679,942)
فروقات تحويل عملات أجنبية غير محققة عن استثمارات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	(5,445,309)
صافي الحركة في احتياطي القيمة العادلة عن بيع الاستثمارات	443,100
الإجمالي	67,384,904

* تم في العام 2013 تخفيض قيمة الاستثمار في شركة الخليج لتكنولوجيا المياه الممدودة نتيجة لتحقيق الشركة خسائر في قيمة الاستثمار، وقد تم إضافة قيمة التخفيض في الاستثمار بمبلغ 1,905,772 دولار مباشرة إلى بيان الأرباح أو الخسائر والدخل الشامل الآخر نظراً لوجود انخفاض دائم في قيمة الاستثمار.

** تم إضافة مبالغ الرسوم الإدارية للمحافظ الاستثمارية لاحتساب تغيرات القيمة العادلة غير المحققة من إعادة تقييم استثمارات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، حيث أن تلك المبالغ تم خصمها مباشرة من القيمة العادلة للمحافظ.

احتياطي الأجيال القادمة
إيضاحات حول البيانات المالية
للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2018

5. مدينون وأرصدة مدينة أخرى

(بالدولار الأمريكي)		البيان
الرصيد في 31 ديسمبر 2017	الرصيد في 31 ديسمبر 2018	
3,002,405	10,571,304	مبالغ مستحقة عن مبيعات النفط
1,997,646	1,745,546	مبالغ مستحقة على وزارة المالية والاقتصاد الوطني (دعم المصروفات للتشغيلية)
606,606	1,487,057	فوائد مستحقة للودائع الثابتة
515,129	1,048,680	توزيعات الأرباح المستحقة
379,015	-	فوائد مستحقة للاستثمارات
4,488	185,959	مدفوعات مقدمة*
6,505,289	15,038,546	الإجمالي

* تمثل المدفوعات المقدمة للرسوم الإدارية لمحفظة (IDB Infrastructure Fund II) للفترة من يناير حتى
يونيو 2019.

6. الودائع الثابتة

(بالدولار الأمريكي)		البيان
الرصيد في 31 ديسمبر 2017	الرصيد في 31 ديسمبر 2018	
40,490,667	41,562,332	BBK
-	35,000,000	National Bank of Bahrain
20,359,735	29,073,437	Bahrain Islamic Bank
15,386,348	27,821,986	Al Salam Bank
-	26,790,465	Arab Banking Corporation
18,147,251	25,746,512	National Bank of Kuwait
23,053,685	23,497,401	Ahli United Bank
-	10,000,000	Gulf International Bank
-	5,100,343	Kuwait Finance House
20,000,000	3,000,000	Standard Chartered Bank
-	2,000,000	HSBC
137,437,686	229,592,476	الإجمالي

الودائع الثابتة ذات فترة استحقاق تتجاوز ثلاثة أشهر من تاريخ إيداعها ولا تتجاوز السنة، واحتسبت عليها
فوائد بمعدلات تتراوح ما بين 2.72% و 4.5% سنوياً في عام 2018. (2017: 1.6% و 3.2% سنوياً).

احتياطي الأجيال القادمة
إيضاحات حول البيانات المالية
للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2018

7. النقد وما في حكمه

(بالدولار الأمريكي)		البيان
الرصيد في 31 ديسمبر 2017	الرصيد في 31 ديسمبر 2018	
حسابات جارية بالبنوك		
29,800	32,117,418	JP Morgan Chase (USD)
3,821,695	1,425,574	Gulf International Bank
331,535	861,283	JP Morgan Chase (GBP)
4,183,030	34,404,275	إجمالي الحسابات الجارية بالبنوك
ودائع قصيرة الأجل		
26,206,927	-	Arab Banking Corporation
25,273,683	-	National Bank of Kuwait
19,520,011	-	Arab Bank
9,249,374	-	Bahrain Islamic Bank
80,249,995	-	إجمالي الودائع قصيرة الأجل
84,433,025	34,404,275	إجمالي الحسابات الجارية بالبنوك والودائع قصيرة الأجل

جميع الودائع قصيرة الأجل ذات فترة استحقاق ثلاثة أشهر أو أقل من تاريخ إيداعها (2017): احتسبت عليها فوائد بمعدلات تتراوح ما بين 1.65% و 3% سنوياً).

8. دافنون وأرصدة دائنة أخرى

(بالدولار الأمريكي)		البيان
الرصيد في 31 ديسمبر 2017	الرصيد في 31 ديسمبر 2018	
510,744	1,271,295	ذمم دائنة*
50,341	22,316	مستحقات إجازات الموظفين
16,756	33,695	مستحقات الرسوم الإدارية للمحافظ الاستثمارية
577,841	1,327,306	الإجمالي

9. الاحتياطي المتراكم

(بالدولار الأمريكي)		البيان
الرصيد في 2017	الرصيد في 2018	
576,642,108	642,351,336	الرصيد في 1 يناير
10,070,211	11,249,649	أرباح السنة
55,639,017	56,313,068	الأموال الممتلئة من وزارة المالية والاقتصاد الوطني
-	3,718,176	تعديل فروقات تحويل عملات أجنبية غير محققة تخص سنوات سابقة
-	(132,400)	تعديل أرصدة مدينة تخص سنوات سابقة
642,351,336	713,499,829	الرصيد في 31 ديسمبر

احتياطي الأجيال القادمة
إيضاحات حول البيانات المالية
للمدة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2018

10. احتياطي القيمة العادلة

(بالدولار الأمريكي)		البيان
المبلغ 2017	المبلغ 2018	
37,466,939	86,785,231	الرصيد في 1 يناير
41,075,303	(10,679,942)	تغيرات القيمة العادلة غير المحققة من إعادة تقييم استثمارات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر (إيضاح 4)
8,242,989	(5,445,309)	فروقات تحويل عملات أجنبية غير محققة عن استثمارات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر (إيضاح 4)
-	(3,718,176)	تعديل فروقات تحويل عملات أجنبية غير محققة تخص سنوات سابقة
-	443,100	صافي الحركة في احتياطي القيمة العادلة عن بيع الاستثمارات
86,785,231	67,384,904	الرصيد في 31 ديسمبر

11. إيرادات الاستثمارات

(بالدولار الأمريكي)		البيان
المبلغ 2017	المبلغ 2018	
1,258,037	1,120,547	CBB Sukuk
698,901	1,019,220	AMP Capital Infrastructure Debt Fund II
33,687	725,771	Fidelity UK Real Estate
679,847	659,602	Allianz GI NFJ Large - Cap Value Instl Fund
480,629	568,528	UBS Triton Property Fund
746,204	546,336	J.P. Morgan U.S. Real Estate Income and Growth Fund
600,000	512,352	Kingdom of Bahrain Sukuk
-	186,666	ASMA Capital
83,333	154,523	IDB Infrastructure Fund II
314,740	111,468	Saudi Basic Industries Corporation
194,281	53,149	Abu Dhabi Energy Company Sukuk
212,500	17,603	Batelco Bond
36,250	2,879	IDB Trust Services Limited
657,329	-	Wakala Investment (Emirates B777)
147,808	-	GIC Funding Limited
6,143,546	5,678,644	الإجمالي

احتياطي الأجيال القادمة
إيضاحات حول البيانات المالية
للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2018

12. إيرادات الودائع الثابتة

(بالدولار الأمريكي)		البيان
المبلغ 2017	المبلغ 2018	
643,208	1,128,252	BBK
566,215	998,296	National Bank of Kuwait
515,852	940,888	Bahrain Islamic Bank
213,421	729,303	Arab Banking Corporate
592,830	576,550	Al Salam Bank
477,683	568,477	Ahli United Bank
36,833	445,610	Standard Chartered Bank
55,472	281,010	GIB
-	102,858	Kuwait Finance House
329,667	67,222	National Bank of Bahrain
-	36,073	J.P. Morgan
442,708	11,387	Arab Bank
-	7,253	HSBC
44,261	-	BMI Bank
3,918,150	5,893,179	الإجمالي

13. أرباح/ (خسائر) الاستثمارات المباعة

(بالدولار الأمريكي)		البيان
المبلغ 2017	المبلغ 2018	
-	1,928,946	Saudi Basic Industries Corporation
-	(42,500)	Batelco Bond
-	(14,000)	IDB Trust Services Limited
-	(18,450)	Abu Dhabi Energy Company Sukuk
-	(1,900,000)	Kingdom of Bahrain Sukuk
10,500	-	GIC Funding Limited
(498,471)	-	Wakala Investment (Emirates B777)
(487,971)	(46,004)	صافي الأرباح والخسائر من الاستثمارات المباعة

14. الدعم التشغيلي ومصرفيات الاحتياطي

تنص المادة (13) من المرسوم رقم (25) لسنة 2008 بشأن نظام عمل مجلس احتياطي الأجيال القادمة على أن "تخرج الاعتمادات المالية اللازمة لأداء أعمال المجلس في الميزانية العامة للدولة"، ويتم دفع المصروفات التشغيلية الخاصة بالاحتياطي من الميزانية التحويلية المدرجة ضمن الميزانية العامة للدولة، وقد بلغ إجمالي الدعم المستلم من وزارة المالية والاقتصاد الوطني عن السنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر

احتياطي الأجيال القادمة
إيضاحات حول البيانات المالية
للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2018

2018 مبلغ 4,780,710 دولار أمريكي، وفيما يلي بيان بالمصروفات التشغيلية للاحتياطي عن السنة المالية:

البيان	المبلغ 2018	المبلغ 2017
الرسوم الإدارية للمحافظ الاستثمارية	3,388,841	3,295,728
رسوم الخدمات الاستثمارية	1,097,636	1,239,657
رواتب القلمين على حساب الاحتياطي	184,690	283,879
مصروفات أخرى	94,915	166,123
أتعاب مدقق الحسابات	14,628	14,628
إجمالي مصروفات الاحتياطي	4,780,710	5,000,015

15. رسوم تأسيس استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

قام الاحتياطي بتحمل رسوم تأسيس بمبلغ 200,000 دولار أمريكي عن الاستثمار في (IDB Infrastructure Fund) خلال العام 2018، والتي تمثل نسبة 1.47% من إجمالي تكلفة الاستثمار البالغة 13,579,382 دولار أمريكي. (2017: مبلغ 1,176,471 دولار أمريكي عن الاستثمار في (UK Real Estate) بنسبة 6.25% من إجمالي تكلفة الاستثمار البالغة 18,823,530 دولار أمريكي).

16. الموجودات والمطلوبات المالية وإدارة المخاطر

الموجودات والمطلوبات المالية المتضمنة في بيان المركز المالي: تشمل على استثمارات عقارية، واستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، ومدفون وأرصدة مدينة أخرى، والودائع الثابتة، والنقدية وما في حكمها، ودائنون وأرصدة دائنة أخرى. إن السياسات المحاسبية المتعلقة بكل مفردة من تلك الأرصدة المالية قد تم الإفصاح عنها كلاً على حدة في البند الخاص بكل واحدة منها.

مخاطر معدل الفائدة: هي مخاطر تغير قيمة الأدوات المالية نتيجة تقلبات معدلات الفائدة السائدة في السوق. وتحسب معدلات القوائد على الودائع لدى الاحتياطي في توقيت ربطها، لذلك فإن التغيرات في نسبة الفائدة تتوافق مع تجديد الودائع عند استحقاقها. الموجودات والمطلوبات الأخرى للاحتياطي لا تتأثر بمخاطر معدل الفائدة.

القيمة العادلة: هي المبلغ الذي يمكن مبادلة أي موجود أو سداد أي التزام بين طرفين ملمين بتفاصيل المعاملة وعلى أسس تجارية.

مخاطر السيولة: هي مخاطر عدم قدرة الاحتياطي في الحصول على الأموال اللازمة لسداد الالتزامات المصاحبة للموجودات والمطلوبات المالية. قد تنتج مخاطر السيولة عن عدم قدرة الاحتياطي على بيع موجوداته المالية بالسرعة المناسبة وبقيمة مقاربة لقيمتها العادلة.

تدار مخاطر السيولة عن طريق التأكد من تواجد الأموال النقدية الكافية وبصورة مستمرة لتمكين الاحتياطي من الوفاء بالتزاماته المستقبلية حين استحقاقها.

احتياطي الأجيال القادمة
إيضاحات حول البيانات المالية
للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2018

مخاطر العملات الأجنبية: هي مخاطر تغير قيمة الموجودات والمطلوبات المالية نتيجة للتقلبات في سعر الصرف للعملات الأجنبية، ويتم تسجيل الفروق الناتجة عن التغيرات في أسعار الصرف ببيان الأرباح أو الخسائر والدخل الشامل الآخر.

17. الأحداث اللاحقة

لا توجد أحداث لاحقة على الاحتياطي بعد السنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2018 وقبل تاريخ إصدار هذا التقرير والتي من المتوقع أن يكون لها أثر جوهري على هذه البيانات المالية.

18. التزامات مالية

تمثل الالتزامات المالية مبالغ خاصة بعقود استثمارية تم الالتزام بها ولم يتم استثمارها بالكامل، وفيما يلي بيان بتلك الالتزامات:

(بالدولار الأمريكي)		
المبلغ 2017	المبلغ 2018	البيان
17,397,661	9,819,328	IDB Infrastructure Fund II
850,167	708,093	AMP Capital Infrastructure Debt Fund
18,247,828	10,527,421	الإجمالي

**الإعلانات الصادرة تطبيقاً لقانون رقم (١) لسنة ٢٠٠٤
بشأن براءات الاختراع ونماذج المنفعة
إعلان رقم (٥) لسنة ٢٠٢١**

استناداً إلى القانون المذكور أعلاه ننشر بهذا الإعلان التفاصيل التالية فيما يختص بطلبات براءات الاختراع ونماذج المنفعة التي تم إيداعها، والطلبات التي تم نقل ملكيتها، والطلبات التي انقضت الحقوق المترتبة عليها.

وسيشتمل النشر على البيانات التالية:

- ١- رقم البراءة.
- ٢- تاريخ انقضاء الحقوق المترتبة على البراءة.
- ٣- سبب انقضاء الحقوق المترتبة على البراءة.

مدير إدارة التجارة الخارجية والملكية الصناعية

انقضاء الحقوق المترتبة على براءة الاختراع وبطلانها

استناداً للمادة (٢٨) من القانون رقم (١) لسنة ٢٠٠٤ بشأن براءات الاختراع ونماذج المنفعة، انقضت جميع الحقوق المترتبة على براءات الاختراع المذكورة بالجدول أدناه:

رقم	رقم البراءة	تاريخ انقضاء الحقوق	سبب انقضاء الحقوق
١	٢٠١١٠١٠٠	٢٠٢١/٠٤/١١	عدم دفع الرسوم السنوية

**الإعلانات الصادرة تطبيقاً لقانون رقم (٦) لسنة ٢٠٠٦
بشأن الرسوم والنماذج الصناعية
إعلان رقم (١٠) لسنة ٢٠٢١**

استناداً إلى القانون المذكور أعلاه ننشر بهذا الإعلان التفاصيل التالية فيما يخص الطلبات التي تم إيداعها، والطلبات التي تم نقل ملكيتها، والطلبات التي انقضت الحقوق المترتبة عليها. وسيشتمل النشر على البيانات التالية:

١- رقم الرسم أو النموذج الصناعي.

٢- تاريخ انقضاء الحقوق.

٣- سبب انقضاء الحقوق.

مدير إدارة التجارة الخارجية والملكية الصناعية

انقضاء الحقوق المترتبة على الرسوم والنماذج الصناعية وبطلانها

استناداً للمادة (٢٢) من القانون رقم (٦) لسنة ٢٠٠٦ بشأن الرسوم والنماذج الصناعية، انقضت جميع الحقوق المترتبة على الرسوم والنماذج الصناعية المذكورة بالجدول أدنا:

رقم	رقم الرسم أو النموذج الصناعي	تاريخ انقضاء الحقوق	سبب انقضاء الحقوق
١	١٥٢٥	٢٠٢١/٠٤/٠٦	عدم دفع الرسوم السنوية

إعلان رقم (٣) لسنة ٢٠٢١ بشأن قرارات الترسية الصادرة في المناقصات خلال شهر مارس ٢٠٢١ عمالاً لأحكام المادة (٣٧) من المرسوم بقانون رقم (٣٦) لسنة ٢٠٠٢ بشأن تنظيم المناقصات والمزايدات والمشتريات والمبيعات الحكومية

تقرير الترسيات الشهري

من: 2021/03/01 إلى: 2021/03/31

الشركة القابضة للنفط والغاز

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	المطاء الفائز	دبائز بحريني	صلاات اخرى
1	TB/30018/2021	منقصة	GLC PILOT PLANT PRODUCTION AND TETSING OF ANODE GRADE COKE	النفط	1	CHEVRON LUMMUS GLOBAL	369,811.000	

مجموع الترسيات بالدبائز البحريني: 369,811.000

المجلس الأعلى للبيئة

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	المطاء الفائز	دبائز بحريني	صلاات اخرى
1	TB/29587/2020	تجديد	تجديد عقود الانقاع لمستلزمين بمحمية ومثلثة دوحه عراد	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	فريج بن رندان	30,600.000	
2	TB/29587/2020	تجديد	تجديد عقود الانقاع لمستلزمين بمحمية ومثلثة دوحه عراد	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	مفهي زلوية القرائات	8,640.000	
3	TB/29587/2020	تجديد	تجديد عقود الانقاع لمستلزمين بمحمية ومثلثة دوحه عراد	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	مطعم ست الشام	8,640.000	
4	TB/29587/2020	تجديد	تجديد عقود الانقاع لمستلزمين بمحمية ومثلثة دوحه عراد	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	اينولا	12,600.000	
5	TB/29587/2020	تجديد	تجديد عقود الانقاع لمستلزمين بمحمية ومثلثة دوحه عراد	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	ATC CONSTRUCTION	770.000	

مجموع الترسيات بالدبائز البحريني: 61,250.000

النيابة العامة

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	المطاء الفائز	دبائز بحريني	صلاات اخرى
1	2016/4	تجديد	دعم خروام وشبكات المياه العامة	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	VAM SYSTEMS	9,900.000	

مجموع الترسيات بالدبائز البحريني: 9,900.000

بدالة الترنيت البحرين

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	المطاء الفائز	دبائز بحريني	صلاات اخرى
1	P/BIX/0520/598	منقصة	خدمات التطبيقات المدارة	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	ZEN360 CONSULT	59,994.000	

مجموع الترسيات بالدبائز البحريني: 59,994.000

جامعة البحرين

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	المطاء الفائز	دبائز بحريني	صلاات اخرى
1	RFP/UOBP/6/2019	منقصة	توفير خدمات التنظيف لجامعة البحرين	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	المثلث مايرين ذ.م.م	1,006,488.000	

مجموع الترسيات بالدبائز البحريني: 1,006,488.000

جهاز الخدمة المدنية

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	المطاء الفائز	دبائز بحريني	صلاات اخرى
1	CSB/1/2021	منقصة	المنافسة العامة لتوفير خدمة التنظيفات لاسيما جهاز الخدمة المدنية والمراقب التابعة له	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	ALAALI CONTRACTING	141,000.000	
2	TB/24173/2017	تجديد	شراء تراخيص لقطاع برنامج الأداء الوظيفي (أداء)	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	ORACLE MIDDLE EAST	82,742.537	USD 218,895.600

مجموع الترسيات بالدبائز البحريني: 223,742.537

ديوان الرقابة المالية

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	المطاء الفائز	دبائز بحريني	صلاات اخرى
1	HFR/06/2017	تجديد	توظيف شركة استشارية تقوم بالخدمات الرئيسية المتعلقة بالبدء في مشروع إنشاء الجهاز الضريبي ومناقشة تقديم خدمات استشارية قانونية لمراجعة وتحديث مرسوم قانون ضريبة القيمة المضافة وإعادة المذكرات للتصديرة واللائحة التنظيمية الخاصة بها	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	PRICEWATER HOUSE COOPERS	1,284,316.620	

مجموع الترسيات بالدبائز البحريني: 1,284,316.620

شركة البحرين للاستثمار العقاري

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	المطاء الفائز	دبائز بحريني	صلاات اخرى
1	TB/29854/2021	مزايدة	توقيع اتفاقية ايجار جديدة لتخار الواقع في منطقة سلمان	الانشاءات والاستثمارات الهندسية	1	GOLDEN EAGLE HEALTH CLUB	1,500,000.000	
2	TB/26798/2019	تجديد	تجديد اتفاقية الايجار مع شركة الكبيسي بمنطقة ستر	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	شركة الكبيسي	32,880.000	
3	TB/26798/2019	تجديد	تجديد اتفاقية الايجار مع شركة الكبيسي بمنطقة ستر	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	المركز العالمي للإطارات	32,676.000	
4	RFP/EPMC/2020/47	مزايدة	تأجير عتار في مدينة حمد بمساحة 1,781.8 متر مربع	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	روضة القاصرية	200,820.000	

مجموع الترسيات بالدبائز البحريني: 1,766,376.000

شركة بابكو للتزويد ش.م.ش.

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	المطاء الفائز	دبائز بحريني	صلاات اخرى
1	TB20014	مزايدة	ترخيص تثبيت ماكينة الصراف الآلي في محطات الخدمة لشركة بابكو للتزويد لمدة خمسة سنوات (سيف، السوق المركزي، السيف، شرق عوالي والمعلم)	النفط	1	BAHRAIN ISLAMIC BANK BSC	101,470.000	
2	TB20015	مزايدة	تأجير مرافق لتعليق بالمحارج (ما في ذلك مرافق غسيل السيارات) في أربع محطات خدمة لمدة سبع سنوات. (شرق عوالي، السيف، المعلمير و وادي حيا).	النفط	1	ALI AHMED AL KUWAITI	457,973.051	

مجموع الترسيات بالدبائز البحريني: 559,443.051

شركة تطوير للبترول

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	القطاع الفرعي	دليل بحري	معلومات أخرى
1	TP-051-2017	تمديد	توريد مخزونات إيل النفط لمدة ثلاث سنوات	النفط	1	WEATHERFORD DRILLING INTERNATIONAL	556,854.000	
2	TP-469-2019	مناقصة	اتفاقية شراء مواد كيميائية وذلك لمدة 5 سنوات	النفط	1	HALLIBURTON WORLDWIDE LTD	124,394.000	
					2	CHAMPIONX GULF LTD	976,620.000	
					3	BAKER PETROLITE - SAUDI	944,486.000	
						المجموع (د.ب.)	2,045,500	
3	TP-537-2020	مناقصة	SUPPLY OF BOOSTER PUMP - RFP/TATWEER/345/2020	النفط	1	BAHRAIN WORKSHOP CO	163,548.000	
4	RFP/Tatweer/149/2018	أمر تعديري	THREE (3) YEARS CALL-OFF LONG TERM PURCHASE AGREEMENT FOR THE SUPPLY 2-7/8" AND 3-1/2" INTERNALLY COATED TUBES	المواد والمعدات	1	WESTERN FALCON INC	907,574.000	
5	TP-377-2019	أمر تعديري	الدراسات الجيولوجية والجيوفيزيائية الفنية للبحرين - البصرة والجزيرة	النفط	1	CGG UK	566,038.000	
6	RFP/Tatweer/102/2017	تمديد	توفير خدمات المصفاة التي يتضمن أداء المصفاة لأصل توريد المعدات والمواد والموظفين	النفط	1	ALLIED MIDDLE EAST	65,000.000	
7	RFP/Tatweer/178/2018	تمديد	IMPLEMENTATION OF SMARTPLANT FUSION (SPFN) BASED ENGINEERING DATA & DRAWING MANAGEMENT SYSTEM (EDMS)	النفط	1	ATHEEB INTERGRAPH - SAUDI	226,170.000	
8	TP-622-2020	مناقصة	DEVELOPMENT AND DIGITIZATION SERVICES FOR CORPORATE BUSINESS IMPROVEMENT (THREE YEAR TERM)	النفط	1	URBANSOFT TECHNOLOGIES	237,430.000	
9	RFP/Tatweer/124/2018	أمر تعديري	توفير سواحل بحر الأبار والخدمات المتعلقة بها	النفط	1	SCHLUMBERGER OVERSEAS S.A	1,872,195.000	
10	RFP/Tatweer/159/2018	أمر تعديري	AGREEMENT FOR THE SUPPLY OF SUCKER RODS - 3 YEARS	النفط	1	WEATHERFORD DRILLING INTERNATIONAL	416,240.000	
11	RFP/Tatweer/162/2018	أمر تعديري	عقد زمني منه 3 سنوات لشراء عمود دوران المخرطة آلة التوضيب والتحكم في التفتيش	النفط	1	WEATHERFORD DRILLING INTERNATIONAL	996,457.000	
12	TP-646-2020	مناقصة	توريد لقطع غيار من نوع روف بامب المطلوب لمشروع وحدات تعطيف الغاز	النفط	1	OITS INDUSTRIAL SERVICES WLL	78,764.000	
13	TP-410-2019	مناقصة	توفر برامج معالجة بيانات الجاذبية والمغناطيسية وخدمات التدريب	النفط	1	CGG SERVICES US INC	66,023.000	
14	RFP/Tatweer/73/2017	مناقصة	TATWEER PETROLEUM FUTURE PRODUCTION ENHANCEMENT SCHEME	النفط	1	SCHLUMBERGER OVERSEAS S.A	84,032,414.000	
15	TP-617-2020	مناقصة	SUPPLY OF ONLINE GAS CHROMATOGRAPHS - RFP/TWR/2020/39	النفط	1	MANNAI TECHNICAL SERVICES	91,228.387	USD 241,344.940
16	TP-658-2020	مناقصة	تقديم الخدمات الطبية وممرضات الإسعاف لمدة ثلاث سنوات RFP/TWR/2020/70	النفط	1	ROYAL BAHRAIN HOSPITAL	102,600.000	
17	TP-665-2020	مناقصة	توريد صمامات عزل مزودة	النفط	1	TECHNO-LINE TRADING & SERVICES	818,841.000	
18	CO-309-2015	أمر تعديري	PROVISION OF DIRECTIONAL DRILLING & LOGGING WHILE DRILLING SERVICES	النفط	1	WEATHERFORD DRILLING INTERNATIONAL	5,891,707.000	
19	TB/23307/2017	تجديد	TATWEER PETROLEUM INSURANCE PACKAGE	النفط	1	MARSH LTD	42,525.000	USD 112,500.000
20	TB/23307/2017	تجديد	TATWEER PETROLEUM INSURANCE PACKAGE	النفط	1	BKIC	7,560.000	USD 20,000.000
21	TB/23307/2017	تجديد	TATWEER PETROLEUM INSURANCE PACKAGE	النفط	1	UNDERWRITER	853,890.660	USD 2,258,970.000
22	TP-627-2020	مناقصة	تقديم خدمات الشحن والخدمات اللوجستية	النفط	1	GULF AGENCY CO. BAHRAIN W.L.L	3,259,807.000	
23	TP-562-2020	مناقصة	الصيانة الدورية والأعمال الميكانيكية	النفط	1	RAFFA CONSTRUCTION & MAINTENANCE CO	2,585,991.290	
					2	AHMED MANSOOR ALAALI	2,460,143.060	
					3	BAHRAIN SPECIAL TECHNICAL SERVICES - STS	2,250,138.550	
						المجموع (د.ب.)	7,296,272.900	
24	RFP/Tatweer/80/2017	تجديد	توفر خدمات تنظيف عملة في مباني الشركة ومراقبتها والاستثمار	الخدمات والزيارات	1	MAGIC SHINE CLEANING	73,500.000	
25	TP-576-2020	مناقصة	اتفاقية شراء صمامات أنابيب وذلك لمدة خمس سنوات	النفط	1	GLOBAL ENERGY FOR OIL SERVICES	12,364,311.340	
					2	VALVETECH LLC	17,135,638.360	
					3	TECHNO-LINE TRADING & SERVICES	53,560.000	
						المجموع (د.ب.)	29,553,509.700	
26	TP-574-2020	مناقصة	SUPPLY OF BALL VALVE - RFP/TATWEER/489/2020	النفط	1	TECHNO-LINE TRADING & SERVICES	256,900.000	
27	TP-672-2020	مناقصة	توفير خدمات التنفيذ لنظام إدارة المعلومات المختبرية	النفط	1	NAIZAK GLOBAL ENG SYSTEMS	80,974.000	
28	TP-644-2020	مناقصة	SUPPLY OF FLOWSERVE CONTROL VALVE & SHUTDOWN VALVE SPARES - RFP/TWR/2020/79	النفط	1	AL ZAMIH TRADING & IND. SUPPLIE	94,881.000	
29	TP-624-2020	مناقصة	SUPPLY OF EMERSON (OR EQUIVALENT) FLOWMETER - RFP/TWR/2020/26	النفط	1	MANNAI TECHNICAL SERVICES	90,401.000	

مجموع الترسبات بالدولار البحريني: 140,744,804.647

شركة مطار البحرين

[illegible]

شركة ممتلكات البحرين القابضة

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفائز	تقدير بحريني	علاات أخرى
1	TB/30045/2021	التجديد	PROVISION OF S&P CAPITAL IQ DESKTOP PACKAGE	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	S & P GLOBAL INC	105,788,000	
							105,788,000	مجموع التوسعات بالتقدير البحريني: 105,788,000

شركة نفط البحرين

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	القطاع الفرعي	نظام بحري	صناعات أخرى
1	T16410(65)	منقصة	توفير خدمة ناوحر للمعدات لمدة 8 سنوات	النفط	1	MODERN MECHANICAL ELECTRICAL & TRANSPORT CO	2,034,781.056	
2	T20265 (19)	مزايدة	شراء وإزالة بارجة قور وقطع غيارها	النفط	1	OCEAN DIVING & MARINE SERVICES	25,000.000	
3	T17817	منقصة	SUPPLY OF REFRACTORY MATERIAL FOR FCCU TURNAROUND & INSPECTION (T&I)	النفط	1	R.B HILTON	66,202,392	
4	T180063 (24)	أمر تعديري	توفير صيانة متخصصة في تكنولوجيا المعلومات إدارة تقنية المعلومات في بناكر	النفط	1	VAM SYSTEMS	-80,000.000	
5	T180063 (24)	أمر تعديري	توفير صيانة متخصصة في تكنولوجيا المعلومات إدارة تقنية المعلومات في بناكر	النفط	1	MICROCENTER	-15,000.000	
6	T070177 A	تجديد	القطاع التأميني للشركة	النفط	1	MARSH LTD	1,039,500,000*	USD 2,750,000,000
7	T070177 A	تجديد	القطاع التأميني للشركة	النفط	1	BAHRAIN KUWAIT INSURANCE CO	4,580,000	
8	T070177 A	تجديد	القطاع التأميني للشركة	النفط	1	MARSH LTD	68,040,000*	USD 180,000,000
9	C160058	تجديد	COMPANY FLEET VEHICLES IN VEHICLE MONITORING SYSTEM	النفط	1	SPATIAL TECHNOLOGY SOLUTION	24,000,000	
						مجموع الترسيمات بالتقارير البحرية:	3,167,103,448	

طيران الخليج

[illegible]

مجلس التنمية الاقتصادية

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العملاء الخارج	تأثير بحريني	علاات أخرى
1	RFP/11-2020/010	مناقصة	مناقصة محدودة لعمل دراسة في قطاع التلن في ملكة البحرين	الخدمات والمزايدات والاستشار	1	ROLAND BERGER STRATEGY CONSULTANTS	42,000,000	
2	RFP/09-2020/010	مناقصة	مناقصة محدودة لتوفير موارد شيكات عمالية لمجلس التنمية الاقتصادية 2021	الخدمات والمزايدات والاستشار	1	PSD GLOBAL	137,897,000	
					2	PSD GLOBAL	198,439,000	
						المجموع (ب.ب.)	336,336	
3	TB/19434/2014	تجديد	تعين شركة استشارية لتقديم خدمات استشارية و القيام بالترتيبات اللازمة لإنشاء مجلس استشاري دولي IAB INTERNATIONAL ADVISORY BOARD	الإشاءات والاستشارات الهندسية	1	EQUILIBRIUM (GULF) LIMITED	1,250,950,000	
						مجموع الترتيبات بالتأثير البحريني	1,629,286,000	

مجلس النواب

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	القطاع الفرعي	نهار جبرني	عائلات أخرى
1	2016/9	تجديد	تأجير 14 سيارة لمدة 4 سنوات	الخدمات والمزايا والاستثمار	1	ARADOS CAR HIRING	3,393.600	
						مجموع الترسيمات بالنهار الجبرني:	3,393.600	

هيئة البحرين للثقافة والآثار

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	المطاء الفاز	دinar بحريني	عملات اخرى
1	2020-11	مناقصة	توريد قوى عملة لأعمال المساعدة والمرافق والصيانة بهيئة البحرين للثقافة والآثار	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	DURRAT AL MUHARRAQ CLEANING	282,051.000	
2	2020-10	مناقصة	توفير حراسة أمنية لهيئة البحرين للثقافة والآثار والمواقع الأثرية التابعة له	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	SECURITY SOLUTIONS CO	1,103,190.000	
3	TB/29922/2021	مناقصة	بناء وتركيب جناح البحرين في مبنى الثقافة 2021	المواد والمعدات	1	DESIGN CREATIVE W L L	69,195.000	

مجموع الترسبات بالدينار البحريني: 1,454,436.000

هيئة البحرين للسباحة والمعارض

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	المطاء الفاز	دinar بحريني	عملات اخرى
1	BTEA144/2020	تجديد	تجديد التعاقد بشأن مطور المرحبات , الاستمعة بمصانير خارجية.	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	TECH BAY IT SOLUTIONS	18,270.000	
2	TB/29978/2021	مناقصة	حجز أرصدة المعارض لعام 2021	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	REED EXHIBITIONS	139,498.065* 72,926.659* 44,929.937*	USD 369,042.500 GBP 119,551.900 EUR 91,507.000

المجموع (د.ب.): 257,354.661

مجموع الترسبات بالدينار البحريني: 275,624.661

هيئة الكهرباء والماء

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	المطاء الفاز	دinar بحريني	عملات اخرى
1	RP-EPD-054-2017	تمديد	توريد خدمة ايدي عملة ماهرة للعمل في صيانة محطات إنتاج الكهرباء والماء بإدارة إنتاج الكهرباء - لمدة عشرين	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	PANORAMA CONTRACTING & ENGINEERING SERVICES	87,335.040	
2	RP-CC-231-2015	تجديد	تشغيل المركز الشامل التابع لخدمات المشتركين لمدة (3) سنوات	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	SIXPENCE CONSULTING	88,950.000	
3	PP-FRSD-147-2020	مناقصة	في عالي (CHAIN LINK) إنشاء سور خارجي نوع الهندسية	الإشادات والاستشارات الهندسية	1	INTER LOCK MAINTENANCE CONTRACTION	146,682.375	
4	RP-ISD-153-2017	تجديد	توريد وتركيب نظام لتثبيت المحمية لمدة 3 سنوات	الإشادات والاستشارات الهندسية	1	TRANSWORLD INFORMATION TECHNOLOGY	8,848.000	
5	TB/26586/2019	أمر تعريفي	بناء محطة جديدة لنقل الكهرباء جهد 66 كيلوفولت لتزويد المشروع الجديد لشركة البحرين مارينا بالكهرباء	الإشادات والاستشارات الهندسية	1	ESB INTERNATIONAL	35,000.000	
6	PS-ETD-143-2020	مناقصة	FOX615 قطاع غير الأجهزة الاتصالات متعددة الإرسال	المواد والمعدات	1	ABB TECHNOLOGIES W.L.L	49,818.000	
7	PP-WPD-120-2020	مناقصة	توريد محطة رأس أبو جرجور لمحلية المياه بأغنية التناضح العكسي بدون أوعية ضغط	المواد والمعدات	1	ساسكورا الهندسة	82,200.000	
8	RP-ISD-146-2017	تجديد	تقديم خدمات إدارة أمن شبكة المعلومات لمدة 3 سنوات	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	BAHRAIN BUSINESS MACHINES	70,963.200	
9	PP-WTD-185-2020	مناقصة	قيام بأعمال الصيانة لأنظمة عدادات المياه بالمنطقة التابعة لإدارة نقل المياه بشركة الحد لإنتاج الطاقة -- عقد لمدة سنتين	المواد والمعدات	1	ALMOAYYED ELECTRICAL & INSTRUMENTATION SERVICES	27,651.200	
10	RS-ETD-069-2020	مناقصة	ABB عقد المساندة الفنية لتفكيك الكهرباء في محطات نقل الكهرباء جهد 220 و 66 كيلو فولت مساحة	المواد والمعدات	1	ABB TECHNOLOGIES W.L.L	326,897.000	
11	PT/CSD/SH/2020/206	مناقصة	موصلات كهربائية	المواد والمعدات	1	AL BAKALI GENERAL TRADING CO	31,275.000	
12	PT/CSD/MH/2020/164(LTC)	مناقصة	قواطع كهربائية	المواد والمعدات	1	مصنع الحاجة د.ب.م	801,185.000	
13	PT/CSD/FN/2020/149	مناقصة	CABLE UNDERGROUND	المواد والمعدات	1	ENERGY CABLES INTERNATIONAL CO	538,780.000	
14	PT/CSD/AY/2020/188	مناقصة	إلى محطة رأس أبو جرجور لإنتاج المياه (CO2) تزويد غاز ثاني أكسيد الكربون	المواد والمعدات	1	YATEEM OXYGEN CO	28,000.000	
15	PT/CSD/NF/2020/191	مناقصة	LIME FOR R.A.J PLANT	المواد والمعدات	1	PAN ARAB MARKETING & AGENT CO	50,500.000	
16	PT/CSD/SH/2020/206	مناقصة	موصلات كهربائية	المواد والمعدات	1	AL BAKALI GENERAL TRADING CO	31,275.000	

مجموع الترسبات بالدينار البحريني: 2,374,084.815

هيئة المعلومات والحكومة الإلكترونية

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	المطاء الفاز	دinar بحريني	عملات اخرى
1	CIO/2013/12	أمر تعريفي	مناقصة لاستمارة بكتار لإدارة مكتب المشاريع بالجهاز	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	INTERTEC SYSTEMS WLL	-37,648.800	
2	TB/19300/2014	تجديد	شراء تراخيص لخدمات لزيادة عدد تطبيقات أي بي إم المستضافة في إدارة تقنية المعلومات	الإشادات والاستشارات الهندسية	1	BAHRAIN BUSINESS MACHINES	343,588.235	
3	IGA/2020/04	مناقصة	توفير خدمات إدارة المشاريع	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	KPMG ADVISORY	199,872.000	
4	IGA/2020/12	مناقصة	TIBCO JASPERSOFT مناقصة عقد تجديد الترخيص لبرنامج	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	BAHWAN CYBER TEK FZ LLC	42,960.000	
5	TB/27375/2019	تجديد	الاشتراك في خدمات محتوى نظام القريمو	الإشادات والاستشارات الهندسية	1	ALMOAYYED COMPUTERS	13,896.750	

مجموع الترسبات بالدينار البحريني: 562,668.185

هيئة تنظيم سوق العمل

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	المطاء الفاز	دinar بحريني	عملات اخرى
1	LMRA/2017/05	تجديد	التعاقد لتوفير الدعم الفني الحواسب الآلية	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	BAHRAIN BUSINESS MACHINES	67,300.000	

مجموع الترسبات بالدينار البحريني: 67,300.000

هيئة جودة التعليم والتدريب

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	المطاء الفاز	دinar بحريني	عملات اخرى
1	BQA/DHF/2020/01	مناقصة	توفير خدمات تقنية المعلومات عن طريق موظفين للعمل في هيئة جودة التعليم والتدريب	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	I WORLD CONNECT	36,792.000	

مجموع الترسبات بالدينار البحريني: 36,792.000

وزارة الإسكان

#	رقم المنافسة	النوع	الموضوع	القطاع	#	المطاء الفاز	دليل بحري	صلاات اخرى
1	HP/04/19	تمديد	استئجار عدد 21 سيارة لوزارة الإسكان لمدة 22 شهر	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	TASHEELAT CAR LEASING CO	7,411.950	
2	TB/28178/2020	منافسة	مشروع شرق سيرة الإسكاني الخدمات الاستشارية للإشراف على المشروع	الإشارات والاستشارات الهندسية	1	GULF HOUSE ENGINEERING CO. S.P.C	1,500,000.000	
3	HP/05/20	منافسة	خدمات تنظيف لمبنى وزارة الإسكان الرئيسي في المنطقة الدبلوماسية	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	SINGAPORE CLEANING SERVICES	48,031.200	
4	SP/03/17	تجديد	برنامج التسمية الفخري - مئة دولة الكويت الشقيقة - مدينة شرق الحد الإسكانية - طلب الموافقة على طرح مناقصة الإشراف على بناء 271 & 424 وحدة سكنية	الإشارات والاستشارات الهندسية	1	AL MATOUCK CONSULTANTS & DAR GULF CONSULT	187,840.000	
5	HP/16/17	تجديد	الخدمات الاستشارية لأعمال الإدارة والإشراف على إنشاء الوحدات السكنية والبنية التحتية في مشروع الرمي الإسكاني ومشروع قلالي الإسكاني ومشروع وادي السيل الإسكاني - مملكة البحرين	الإشارات والاستشارات الهندسية	1	AL TERAZ DESIGN ARCHITECTURAL & ENG CONSULTANTS	253,740.430	
6	SP/02/15	تجديد	KUWAIT FUND FOR ARAB ECONOMIC DEVELOPMENT PROJECTS IN THE KINGDOM OF BAHRAIN - GOVERNMENT GRANT 3/62 CONSULTANCY SERVICES FOR CONTRACT MANAGEMENT & SITE SUPERVISION FOR THE CONSTRUCTION OF SELECTED VILLAS PACKAGES IN EAST HIDD HOUSING PROJECT VILLAGES A2, A3, B1 & , KINGDOM OF BAHRAIN	الإشارات والاستشارات الهندسية	1	اتفاق مكثي دار مستشار والطخ وموسسة صلاح الدين للخدمات الاستشارية	66,323.000	
7	HP/20/15	أمر تعييري	تأهيل الممارات السكنية المتلك التابعة لاجداد الملك في مختلف مناطق مملكة البحرين	الإشارات والاستشارات الهندسية	1	ORLANDO CONSTRUCTION CO. W.L.L	-79,038.735	

مجموع الترسبات بالدينار البحريني: 1,984,307.845

وزارة الأشغال وشئون البلديات والتخطيط العمراني

#	رقم المنافسة	النوع	الموضوع	القطاع	#	المطاء الفاز	دليل بحري	صلاات اخرى
1	BMD-GP/20-0001	منافسة	مشروع صيانة الأجهزة الكهربائية الميكانيكية بقصر الضخمية	الإشارات والاستشارات الهندسية	1	YATEEM AIRCONDITIONING W.L.L.	334,463.140	
2	MUN/DP/40/2020	منافسة	العقد المائت للرحلة الانتقالية لتشغيل وصيانة المسطحات الخضراء بمدينة سلمان (10, 11, 12, 13, 14)	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	AROMA GARDENING & LANDSCAPING	182,731.500	
3	R/26/03	أمر تعييري	مشروع إعادة إنشاء جسر سيرة	الإشارات والاستشارات الهندسية	1	COWI GULF A S	23,556.686	
4	MUN/CMP/43/2019	أمر تعييري	إنشاء حديقة الحوراء	الإشارات والاستشارات الهندسية	1	NEWCASTLE CONSTRUCTION	-197.800	
5	MUN/CMS/P/12/2020	أمر تعييري	منافسة تطوير عين الخيرية - المرحلة الأولى	الإشارات والاستشارات الهندسية	1	NEWCASTLE CONSTRUCTION	-1,164.542	
6	TB/29952/2021	منافسة	صيانة المسطحات الخضراء وتركيب شبكات الري للشوارع الرئيسية بأمانة العاصمة	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	GULF FENCING & SPECIALIST SURFACING EST.	20,643.525	
					2	SAYED KADHEM AL DURAZI & SONS	11,639.187	
						المجموع (د.ب.):	32,282.712	
7	ASD-P-CON-06-R	تجديد	الخدمات الاستشارية لمبنى مركز المراقبة الجوية	الإشارات والاستشارات الهندسية	1	ADPI	44,932.250	
8	ASD-P-CON-06-R	تجديد	الخدمات الاستشارية لمبنى مركز المراقبة الجوية	الإشارات والاستشارات الهندسية	1	ADPI	49,017.000	
9	MUN/06/HR/2017	تجديد	توفير حراس أمن لشئون البلديات وشئون الزراعة	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	SECURITY SOLUTIONS CO	104,139.000	
10	MUH/03/2013	مزايدة	مزايدة مشروع إنشاء مبنى للمجلس البلدي لبلدية المحرق	الإشارات والاستشارات الهندسية	1	REALCORP REAL ESTATE SERVICES	322,573.500	
11	MUN/IA/02/2019	أمر تعييري	توريد الآدي العاملة لمشروع مكافحة حشرة سوسة النخيل الحمراء	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	NEWCASTLE CONSTRUCTION	-17,400.000	
12	SES-13/0081	تمديد	مشروع الصرف الصحي تشغيل وصيانة محطات الضخ للبيكات الصرف الصحي رقم المشروع SES-13-24-501	الإشارات والاستشارات الهندسية	1	MC6 CONSTRUCTION	42,446.000	
13	SES-13/0081	تمديد	مشروع الصرف الصحي تشغيل وصيانة محطات الضخ للبيكات الصرف الصحي رقم المشروع SES-13-24-501	الإشارات والاستشارات الهندسية	1	JALAL AL A'ALI & SONS	38,790.000	
14	SES-13/0081	تمديد	مشروع الصرف الصحي تشغيل وصيانة محطات الضخ للبيكات الصرف الصحي رقم المشروع SES-13-24-501	الإشارات والاستشارات الهندسية	1	TRANS GLOBAL CONTRACTING	40,671.000	
15	SES-13/0081	تمديد	مشروع الصرف الصحي تشغيل وصيانة محطات الضخ للبيكات الصرف الصحي رقم المشروع SES-13-24-501	الإشارات والاستشارات الهندسية	1	AL KOOHEJI TECHNICAL SERVICES	53,063.000	
16	SES-13/0081	تمديد	مشروع الصرف الصحي تشغيل وصيانة محطات الضخ للبيكات الصرف الصحي رقم المشروع SES-13-24-501	الإشارات والاستشارات الهندسية	1	CELLMEC CO	45,941.000	
17	BMD-20/0016	منافسة	مشروع تأهيل عدد من دورات المياه في جامعة البحرين	الإشارات والاستشارات الهندسية	1	SARAYA CONTRACTORS CO	342,000.000	
18	RDS-17/0007	أمر تعييري	المقولة الزمنية لرصف وإعادة رصف الطرق 2017 - 2019	الإشارات والاستشارات الهندسية	1	ABDULLA AHMED NASS & SONS CO	20,000.000	
19	BMD - 19/0031	منافسة	أعمال الصيانة الوقائية للمبنى الرئيسي لمجلس الأعلى للقضاء	الإشارات والاستشارات الهندسية	1	ALMOQAYYED AIR CONDITIONING W.L.L	39,441.600	
20	SES-20/0023	منافسة	أعمال التنقيطات العامة في مركز تولي لمعالجة مياه الصرف الصحي	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	ALDOOR EXCAVATION & BUILDING CONTRACTING	197,515.900	
21	RDS-19/0021	منافسة	تحسين شارع ردا (أر دوس) المرحلة الأولى - أ	الإشارات والاستشارات الهندسية	1	KINGDOM ASPHALT COMPANY W L L	1,118,044.667	
22	SPO/230/2020	منافسة	ردم الأرض والاتصال المرافقة لها	الإشارات والاستشارات الهندسية	1	BAHRAIN PIPELINE CONST.CO	892,499.988	
23	SES-18/0004	منافسة	تشغيل وصيانة النظام التلقائي لمعالجة الثانوية في محطة تولي لمعالجة مياه الصرف الصحي	الإشارات والاستشارات الهندسية	1	AL KOOHEJI TECHNICAL SERVICES	871,000.000	

مجموع الترسبات بالدينار البحريني: 4,776,346.601

وزارة التربية والتعليم

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	المطاع الفانز	تدبير بحريني	صلاات اخرى
1	M/24/2020	مناقصة	توفير حراس أمن لوزارة التربية والتعليم – رغبة 4 سنوات	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	SECURITY SOLUTIONS CO	3,046,176.000	
2	S/13/2019	مناقصة	صيانة وإصلاح المضخات وخزانات المياه بمدارس وإدارات وزارة التربية والتعليم	المواد والمعدات	2	EAGLE FOR SAFE & SECURITY	3,151,008.000	
3	S-41-2020	مناقصة	منقصة صيانة أجهزة الخدمات والتخزين المركزية بالعملة ومدينة عيسى لوزارة التربية والتعليم	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	SARAYA CONTRACTORS CO	300,000.000	
4	S-33-2020	مناقصة	صيانة وإصلاح المكيفات المركزية بمدارس وإدارات وزارة التربية والتعليم	المواد والمعدات	1	ALMOAYYED COMPUTERS	27,114.000	
5	TB/29660/2020	مناقصة	نقل الطلبة من محافظات مملكة البحرين إلى جميع المدارس الحكومية وتنظيم أنشطة ومسابقات وزارة التربية والتعليم	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	HYBRID ELECTROMECHANICAL CO	153,409.710	
					2	AIRCO AIR CONDITIONING CO	159,380.565	
					3	التكامل للخدمات الكهربائية والميكانيكية	176,632.365	
					4	ALMOAYYED AIR CONDITIONING W.L.L	180,145.020	
					5	شركة إدارة المرافق العامة	30,432.340	
						المجموع (ب.د.)	700,000.000	
					1	YOUSIF ABDUL RAHMAN ENGINEER CO	208,800.000	
					2	AL MOAYYED TRANSPORTATION CO	73,600.000	
					3	شركة الآلة للتأجير	244,152.000	
						المجموع (ب.د.)	526,552	
						مجموع الترسبات بالدينار البحريني:	7,750,850.000	

وزارة الخارجية

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	المطاع الفانز	تدبير بحريني	صلاات اخرى
1	TB/28283/2020	تمديد	توفير الحماية الأمنية لسفارة مملكة البحرين في برازيليا	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	CITY SERVICE SEGURANKA	41,716.290	
2	TB/29875/2021	تجديد	تجديد عقد إيجار مقر سكن سفير مملكة البحرين في القاهرة	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	الشوخ خالد بن عبدالرحمن بن ابراهيم العيسى	36,202.000	
3	TB/29929/2021	تجديد	تجديد عقد إيجار مقر القنصلية العامة لمملكة البحرين في جدة	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	اقبال احمد عبدالمجيد	41,695.000	
4	TB/29974/2021	تجديد	تجديد عقد إيجار موقف السيارات SAVILLS	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	SAVILLS MIDDLE EAST CO. S.P.C	27,300.000	
5	TB/29936/2021	تجديد	إيجار عدد 24 موقف سيارة مع مجموعة عد اللطيف خالد العرجان	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	مجموعة عبداللطيف خالد العرجان	14,400.000	
6	TB/29876/2021	تجديد	تجديد عقد إيجار مقر سفارة مملكة البحرين في عمان	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	رائسي سالم الهندي	27,872.000	
7	TB/30013/2021	تجديد	تجديد عقد إيجار سكن سفيرة مملكة البحرين في بكين	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	TAO JI MEI	44,421.000	
						مجموع الترسبات بالدينار البحريني:	233,606.290	

وزارة الداخلية

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	المطاع الفانز	تدبير بحريني	صلاات اخرى
1	TB/21610/2016	تجديد	تجديد عقد تأجير قطعة أرض لمواقف السيارات الخاصة بموظفين المحافظة	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	ABDALI ESSA ALNOOH & SONS CO. W.L.L	43,200.000	
						مجموع الترسبات بالدينار البحريني:	43,200.000	

وزارة الصحة

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	المطاع الفانز	تدبير بحريني	صلاات اخرى
1	MOH/101/2012	تجديد	توفير خدمات النقل والمواصلات بوزارة الصحة لمدة 4 سنوات	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	BAHRAIN COMMERCIAL SERVICES	456,000.000	
2	MOH/004/2016	تمديد	تزويد أغذية لمدة عامين تزويد أغذية لحوم و أسماك – فواكه و خضروات	المواد والمعدات	1	DELMON POULTRY CO	38,449.690	
3	MOH/004/2016	تمديد	تزويد أغذية لمدة عامين تزويد أغذية لحوم و أسماك – فواكه و خضروات	المواد والمعدات	1	A.ALI ESSA ALDAAYSI CO. W.L.L	14,656.690	
4	MOH/004/2016	تمديد	تزويد أغذية لمدة عامين تزويد أغذية لحوم و أسماك – فواكه و خضروات	المواد والمعدات	1	DELMON FISH	50,314.180	
5	MOH/004/2016	تمديد	تزويد أغذية لمدة عامين تزويد أغذية لحوم و أسماك – فواكه و خضروات	المواد والمعدات	1	UNIVERSAL ENTERPRISES	43,093.040	
6	MOH/004/2016	تمديد	تزويد أغذية لمدة عامين تزويد أغذية لحوم و أسماك – فواكه و خضروات	المواد والمعدات	1	ALL FOOD FOR FOOD STUFF	7,403.250	
7	MOH/004/2016	تمديد	تزويد أغذية لمدة عامين تزويد أغذية لحوم و أسماك – فواكه و خضروات	المواد والمعدات	1	ALI RASHID AL AMIN CO	45,169.140	
8	MOH/005/2016	تمديد	تزويد أغذية لمدة عامين تزويد أغذية الخبز و توابيع – ألبان و عصائر	المواد والمعدات	1	ALDAAYSI HOLDING COMPANY	8,354.940	
9	MOH/005/2016	تمديد	تزويد أغذية لمدة عامين تزويد أغذية الخبز و توابيع – ألبان و عصائر	المواد والمعدات	1	AL ZAHRAA BAKERY	10,803.620	
10	MOH/005/2016	تمديد	تزويد أغذية لمدة عامين تزويد أغذية الخبز و توابيع – ألبان و عصائر	المواد والمعدات	1	AL MARAI COMPANY	13,953.850	
11	MOH/005/2016	تمديد	تزويد أغذية لمدة عامين تزويد أغذية الخبز و توابيع – ألبان و عصائر	المواد والمعدات	1	RADHWAN BAKERY	39,233.510	

12	MOH/005/2016	تمديد	تزويد أغذية لمدة عامين تزويد أغذية الخبز و توابيع – ألبان و عصائر	المواد والمعدات	1	AWAL DAIRY CO	40,655.010		
13	MOH/005/2016	تمديد	تزويد أغذية لمدة عامين تزويد أغذية الخبز و توابيع – ألبان و عصائر	المواد والمعدات	1	UNIVERSAL ENTERPRISES	26,270.880		
14	MOH/005/2016	تمديد	تزويد أغذية لمدة عامين تزويد أغذية الخبز و توابيع – ألبان و عصائر	المواد والمعدات	1	FINE FOODS	11,375.500		
15	MOH/007/2016	تمديد	تزويد وجبة إفطار لمدة عامين	المواد والمعدات	1	MOHAMMED JALAL CATERING	17,850.690		
16	MOH/007/2016	تمديد	تزويد وجبة إفطار لمدة عامين	المواد والمعدات	1	FINE FOODS	22,726.800		
17	MOH/007/2016	تمديد	تزويد وجبة إفطار لمدة عامين	المواد والمعدات	1	RADHWAN BAKERY	137,642.880		
18	MOH/007/2016	تمديد	تزويد وجبة إفطار لمدة عامين	المواد والمعدات	1	BAHRAIN AIRPORT SERVICES COMPANY BAS	24,768.900		
19	MOH/013/2016	تمديد	MINERAL WATER	المواد والمعدات	1	MADARIS CONTRACTING CO	34,875.000		
20	TB/23271/2017	تجديد	ORACLE HYPERION PROJECT SUPPORT	الخدمات والمزايدات والاستشارات	1	EVOLUTIONARY SYSTEMS BAHRAIN	81,285.750		
21	2017/33	تجديد	طلب تجديد العقود التي تتجاوز القيمة التراكمية لها سقف المحدد للتعقد الداخلي - عقد رقم 2017/33	الخدمات والمزايدات والاستشارات	1	ROUBENS STORE	13,797.408		
22	GHC-31/2019	منافسة	الشراء الموحد لمنافسة الأمصال واللقاحات من خلال مجلس الصحة لدول مجلس التعاون	المواد والمعدات	1	Wael PHARMACY CO. W.L.L	950,490.500		
23	GHC-31/2019	أمر تعييري	الشراء الموحد لمنافسة الأمصال واللقاحات من خلال مجلس الصحة لدول مجلس التعاون	المواد والمعدات	1	ALJISHI EST. W.L.L	-950,490.500		
24	MOH/004/2020	أمر تعييري	منافسة الأدوية العامة المخزنة لوزارة الصحة	المواد والمعدات	1	BAHRAIN PHARMACY & GENERAL STORE	262,136.720		
25	MOH/004/2020	أمر تعييري	منافسة الأدوية العامة المخزنة لوزارة الصحة	المواد والمعدات	1	JAFFAR PHARMACY	-262,136.720		
26	MOH/120/2015	تمديد	صيانة الشبكات والحواسيب	الخدمات والمزايدات والاستشارات	1	ZAK SOLUTIONS FOR COMPUTER SYSTEMS CO	44,100.000		
27	MOH/006/2016	تمديد	تزويد أغذية لمدة عامين تزويد أغذية متنوعة	المواد والمعدات	1	A.ALI ESSA ALDAAYSI CO. W.L.L	5,347.160		
28	MOH/006/2016	تمديد	تزويد أغذية لمدة عامين تزويد أغذية متنوعة	المواد والمعدات	1	UNIVERSAL ENTERPRISES	5,454.450		
29	MOH/006/2016	تجديد	تزويد أغذية لمدة عامين تزويد أغذية متنوعة	المواد والمعدات	1	ABDULLATIF KHALID ALAUJAN FOOD STUFF	5,089.470		
30	MOH/006/2016	تمديد	تزويد أغذية لمدة عامين تزويد أغذية متنوعة	المواد والمعدات	1	FINE FOODS	3,810.280		
31	MOH/006/2016	تمديد	تزويد أغذية لمدة عامين تزويد أغذية متنوعة	المواد والمعدات	1	GULF CORPORATION FOR TECHNOLOGY	14,463.480		
32	MOH/006/2016	تمديد	تزويد أغذية لمدة عامين تزويد أغذية متنوعة	المواد والمعدات	1	P. MAGHANMAL & SONS CO	1,155.170		
33	MOH/006/2016	تمديد	تزويد أغذية لمدة عامين تزويد أغذية متنوعة	المواد والمعدات	1	MAZA FOOD PACKING	3,496.270		
34	MOH/122/2020	منافسة	توريد أجهزة الأمان المركز مدينة خليفة العلمي لوزارة الصحة -2020	المواد والمعدات	1	GULF HOUSE MEDICAL SYSTEM W.L.L	44,340.000		
					2	YOUSUF MAHMOOD HUSAIN	2,960.000		
					3	GULF PHARMACY	21,405.650		
					4	مؤسسة قبول الطبية	475.000		
					5	BAHRAIN PHARMACY	4,755.000		
						المجموع (د.ب.)	73,935.65		
35	MOH/112/2014	تجديد	ORACLE LICENSES & SUPPORT	الخدمات والمزايدات والاستشارات	1	ALMOAYYED COMPUTERS	11,236.313		
36	TB/24228/2017	تجديد	MAINTENANCE OF EAM & RTLS SOLUTIONS طلب الموافقة على العقد المبتكر	الخدمات والمزايدات والاستشارات	1	AZIMUTH CO	50,400.000		
37	MOH/110/2017	تجديد	تشغيل مكتب المساعدة لأصل الصيانة في مرافق وزارة الصحة لمدة سنتين	الخدمات والمزايدات والاستشارات	1	TRANSWORLD INFORMATION TECHNOLOGY	17,255.700		
38	TB/26840/2019	تجديد	الموافقة على طلب تجديد العقود التي لا تتجاوز القيمة التراكمية للسقف للتعقد الداخلي- عقد رقم 2017/137 خدمات معالجة المخلفات الطبية الخطرة في وحدة المعالجة	المواد والمعدات	1	BAHRAIN WASTE TRATMENT COMPANY WLL	6,615.000		
39	TB/29043/2020	تجديد	MAINTENANCE OF OTIS LIFTS @MOH LOCATIONS	الإنشاءات والاستشارات الهندسية	1	ZAYANI OTIS ELEVATOR CO	8,841.000		
40	MOH/004/2020	أمر تعييري	منافسة الأدوية العامة المخزنة لوزارة الصحة	المواد والمعدات	1	JAFFAR PHARMACY	928,800.000		
41	MOH/004/2020	أمر تعييري	منافسة الأدوية العامة المخزنة لوزارة الصحة	المواد والمعدات	1	SALMANIYA GATE PHARMACY	174,000.000		
42	MOH/004/2020	أمر تعييري	منافسة الأدوية العامة المخزنة لوزارة الصحة	المواد والمعدات	1	YOUSUF MAHMOOD HUSSAIN & BAHRAIN PHARMACY	341,226.500		
43	MOH/004/2020	أمر تعييري	منافسة الأدوية العامة المخزنة لوزارة الصحة	المواد والمعدات	1	Wael PHARMACY CO. W.L.L	102,060.000		
44	MOH/002/2020	أمر تعييري	SUPPLY OF DRUGS	المواد والمعدات	1	BAHRAIN PHARMACY	28,350.000		
45	MOH/002/2020	أمر تعييري	SUPPLY OF DRUGS	المواد والمعدات	1	BEHZAD MEDICAL ESTABLISHMENT	5,300.000		

مجموع الترميمات بالدينار البحريني: 9,286,935.005

وزارة الصناعة والتجارة والسياحة

مجموع الترسيمات بالدينار البحريني: 83,790.000

وزارة العدل والشئون الإسلامية والأوقاف

مجموع الترسيمات بالدينار البحريني: 403,369.250

وزارة العمل والتنمية الاجتماعية

مجموع الترميمات بالدينار البحريني: 316,429.800

وزارة المالية والاقتصاد الوطني

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفائز	دينار بحريني	عملة أخرى
1	HFR/11/2020	مناقصة	خدمات استشارية لتطبيق ودعم نظام الإرواق لإدارة نظم المعلومات المالية في وزارة المالية والاقتصاد الوطني	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	EVOLUTIONARY SYSTEMS BAHRAIN	74,340.000	
					2	VAM SYSTEMS	72,928.800	
						المجموع (د.ب.)	147,268.8	
2	HFR/02/2019	تجديد	استئجار عدد 10 سيارات	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	STOP RENTAL CARS	2,352.000	
3	RFP/CPD/2020-001	مناقصة	منقصة شراء أجهزة حواسيب مكتبية ومحمولة ومستلزماتها	المواد والمعدات	1	COMPUTER WORLD	1,128,468.961	
					2	ZAK SOLUTIONS FOR COMPUTER SYSTEMS CO	1,128,468.961	
					3	FAKHROO IT SERVICES	1,128,611.877	
					4	IWORLD CONNECT	272,586.653	
					5	UNIVERSAL ENTERPRISES	272,586.653	
					6	ALMOAYYED COMPUTERS	272,586.653	
						المجموع (د.ب.)	4,203,309.758	
4	HFR/10/2020	مناقصة	ترغب وزارة المالية والاقتصادية بطرح مناقصة بتعقيد بصريّة التركيبات الكهربائية، والميكانيكية وأجهزة التكييف و الفراغ المصممة التابعة لمبنى الوزارة الكائن بالمنطقة الدبلوماسية – المنامة	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	ALMOAYYED AIR CONDITIONING W.L.L	53,434.500	
مجموع الترسبات بالدينار البحريني: 4,406,365.058								

وزارة المواصلات والاتصالات

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفائز	دينار بحريني	عملة أخرى
1	TB/25107/2018	تجديد	MAINTENANCE CONTRACT WITH IBL SOFTWARE ENGINEERING	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	IBL SOFTWARE ENGINEERING	31,263.934*	EUR 63,674.000
2	MTT/HRD/01/2019	تجديد	منقصة لتوفير حراس أمن لوزارة المواصلات والاتصالات	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	SECURITY SOLUTIONS CO	14,406.000	
3	caa/and/ee/p66	تجديد	مسابقة نظام معالجة البيانات الإدارية وإدارة بيانات الطيران	الطيران	1	MENA AEROSPACE ENTERPRISES W.L.L	399,400.000	
مجموع الترسبات بالدينار البحريني: 445,069.934								

وزارة شؤون الإعلام

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفائز	دينار بحريني	عملة أخرى
1	TB/29870/2021	تجديد	تجديد التعاقد مع اذاعة مونت كارلو	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	اذاعة مونت كارلو	151,200.000*	USD 400,000.000
2	INFC/10/2020	مناقصة	والمواد الكهربائية بوزارة شؤون الإعلام لمدة عامين (UPS) مشروع توفير خدمات الصيانة السنوية لأجهزة التخزين الكهربائي	المواد والمعدات	1	ALMOAYYED TRADING & CONSTRUCTION SERVICE	56,949.900	
مجموع الترسبات بالدينار البحريني: 208,149.900								

* مبلغ الترسية الأصلي بالعملة الأخرى.

رقم الدعوى: ٢٣/٢٠٢٠/ غرفة

إعلان بقرار تشكيل هيئة تسوية النزاع رقم (٢ / ل / ٤٠) لسنة ٢٠٢١ وموعد حضور جلسة أمام الهيئة

المدعى: بنك البحرين الإسلامي، وكيلته المحامية الأستاذة الشبيخة سلوى أحمد آل خليفة.
عنوانها: مكتب رقم ٢٣، الطابق ٢، مبنى ٤٤، شارع ١٧٠١، بناية شركة البحرين للسياحة، المنطقة الدبلوماسية.
المدعى عليها الأولى: شركة جي بي زخريادس أوفرسيز المحدودة س.ت (٤٥٩٥)، وكيلها المحامي الأستاذ محمد صالح أحمد.
عنوانه: شقة ١١، مبنى ٣٧، طريق ١٤، مجمع ٩١٣، الرفاع - بوكوارة.
المدعى عليه الثاني: ميشيل زخريادس.
المدعى عليه الثالث: جورج زخريادس.
المدعى عليها الرابعة: إلينا زخريادس.
المدعى عليه الخامس: أصفانوس زخريادس.
آخر عنوان معلوم لهم: شقة ٣٤، مبنى ٢٥٣٤، طريق ٥٥٨، مجمع ٦٠٨.

قرار تشكيل هيئة تسوية النزاع رقم (٢/ل/٤٠) لسنة ٢٠٢١

تشكل هيئة تسوية النزاع في الدعوى رقم ٢٣/٢٠٢٠/ غرفة من السادة التالية أسماؤهم:

١. القاضي عبدالرحمن السيد محمد المعلا (رئيساً).
٢. القاضي خالد حسن عجاجي (عضواً).
٣. الأستاذ سلمان عيسى فليفل (عضواً).

تعلن غرفة البحرين لتسوية المنازعات للمدعى عليهم الثاني والثالث والرابعة والخامس المذكورين أعلاه، بقرار تشكيل هيئة تسوية النزاع وموعد حضور أول جلسة لنظر الدعوى أمام الهيئة والمقرر عقدها بتاريخ ٤ مايو ٢٠٢١ عند الساعة ١١:٣٠ صباحاً بمقر الغرفة، وعنوانها: بناية البارك بلازا، الطابق الثالث، مبنى ٢٤٧، شارع ١٧٠٤، المنطقة الدبلوماسية، المنامة، مملكة البحرين. وذلك عملاً بالقرار رقم (٦٥) لسنة ٢٠٠٩ بإصدار لائحة إجراءات تسوية المنازعات التي تختص بها غرفة البحرين لتسوية المنازعات بموجب الفصل الأول من الباب الثاني من المرسوم بقانون رقم (٣٠) لسنة ٢٠٠٩، ليعلم.

مدير الدعوى

لدى غرفة البحرين لتسوية المنازعات

رقم الدعوى: ٢٠/٢٠٢٠/غرفة

اعلان بقرار تشكيل هيئة تسوية النزاع رقم (١/٢٠٢٠) لسنة ٢٠٢١ وموعد حضور جلسة أمام الهيئة

المدعي: مصرف أبوظبي الإسلامي، وكيله المحامي الأستاذ قيس حاتم الزعبي.
عنوانه: مكتب ١٦٠١، الطابق ١٦، بناية ١٤١١، شارع ٤٦٢٦، مجمع ٣٤٦، منطقة مرفأ البحرين المالي، مملكة البحرين
المدعى عليه الأول: بنك بي إن بي باريبا، وكيله المحامي الأستاذ حسن رضي.
عنوانه: الطابق ١٨، مبنى ٣٦١، شارع ١٧٠٥، المنامة ٣١٧، مملكة البحرين.
المدعى عليها الثانية: شركة القصيبي للخدمات والتجارة.
آخر عنوان معلوم لها: شقة ١٠٣، شارع ٣، مبنى ٣٦٥، مجمع ٣١٦ المنامة، مملكة البحرين.
المدعى عليها الثالثة: المؤسسة المصرفية العالمية، وكيلها المحامي الأستاذ نزار عقيل إدريس.
عنوانه: مكتب ١٠٤، الطابق العاشر، مكاتب الخليج الفاخرة، مبنى ١٥، طريق ٣٨٠١، القضيبي ٣٣٨، مملكة البحرين.

قرار رقم (١/٢٠٢٠) لسنة ٢٠٢١ بشأن تشكيل هيئة تسوية النزاع في الدعوى رقم ٢٠/٢٠٢٠/غرفة

- تشكل هيئة تسوية النزاع في الدعوى رقم ٢٠/٢٠٢٠/غرفة من السادة التالية أسماؤهم:
١. القاضي عبدالرحمن السيد محمد المعلا (رئيساً).
 ٢. القاضي خالد حسن عجاجي (عضواً).
 ٣. الأستاذ يوسف عبدالحسين خلف (عضواً).

تعلن غرفة البحرين لتسوية المنازعات للمدعى عليها الثانية المذكورة أعلاه بقرار تشكيل هيئة تسوية النزاع وموعد حضور جلسة أمام الهيئة بتاريخ ٢٠ أبريل ٢٠٢١ عند الساعة ١٢:٠٠ ظهراً، والمقرر عقدها بمقر غرفة البحرين لتسوية المنازعات وعنوانها: بناية البارك بلازا، القاعة رقم ١، الطابق الثالث، مبنى ٢٤٧، شارع ١٧٠٤، المنطقة الدبلوماسية، المنامة، مملكة البحرين، وذلك عملاً بالقرار رقم (٦٥) لسنة ٢٠٠٩ بإصدار لائحة إجراءات تسوية المنازعات التي تختص بها غرفة البحرين لتسوية المنازعات بموجب الفصل الأول من الباب الثاني من المرسوم بقانون رقم (٣٠) لسنة ٢٠٠٩، ليعلم.

مدير الدعوى

لدى غرفة البحرين لتسوية المنازعات

وزارة الصناعة والتجارة والسياحة

إعلانات إدارة التسجيل

إعلان رقم (٣٨٣) لسنة ٢٠٢١
بشأن تحويل فرع مؤسسة فردية
إلى شركة ذات مسؤولية محدودة

تعلن إدارة التسجيل بوزارة الصناعة والتجارة والسياحة بأنه قد تقدمت إليها شركة التضامن (الإبداع للاستشارات) لأصحابها محمود الكامل وشركاه، نيابة عن السيد / مرتضى باقر هاشم الخباز، مالك المؤسسة الفردية التي تحمل اسم (إس إم للتغليف والتخليص)، المسجلة بموجب القيد رقم ٣٦٦٦٠، طالبة تحويل الفرع الثالث من المؤسسة والمسمى (أمواج الصقر التجارية) إلى شركة ذات مسؤولية محدودة قائمة بذاتها، وبرأسمال مقداره ١٠,٠٠٠ (ألف) دينار بحريني، وتسجل باسم كل من: كريم متري، والسيد / مرتضى باقر هاشم الخباز.

إعلان رقم (٣٨٤) لسنة ٢٠٢١
بشأن تحويل مؤسسة فردية
إلى شركة ذات مسؤولية محدودة

تعلن إدارة التسجيل بوزارة الصناعة والتجارة والسياحة بأنه قد تقدمت إليها شركة (تسوية للمحاسبة والاستشارات)، نيابة عن السيد / سعيد أحمد حسن القصاب، مالك المؤسسة الفردية التي تحمل اسم (عرب ديزاين للمقاولات)، المسجلة بموجب القيد رقم ١٣٠٠١-٤، طالبة تغيير الشكل القانوني للمؤسسة وذلك بتحويلها إلى شركة ذات مسؤولية محدودة، وبرأسمال مقداره ١٠,٠٠٠ (ألف) دينار بحريني، وتسجل باسم كل من: سعيد أحمد حسن القصاب، وANIL KUMAR THANGAPAZHAM DHAS.

إعلان رقم (٣٨٥) لسنة ٢٠٢١
بشأن تحويل مؤسسة فردية
إلى شركة ذات مسؤولية محدودة

تعلن إدارة التسجيل بوزارة الصناعة والتجارة والسياحة بأنه قد تقدمت إليها FAITHE EVA NOEL، مالكة المؤسسة الفردية التي تحمل اسم (جولف هارفست للزراعة)، المسجلة بموجب القيد رقم ١٤٠٧٤٩، طالبة

تغيير الشكل القانوني للمؤسسة وذلك بتحويلها إلى شركة ذات مسئولية محدودة، وبرأسمال مقداره ٢,٠٠٠ (ألفين) دينار بحريني، وذلك بإدخال MICHAEL ALAN NOEL كشريك في السجل بنسبة ٩٠٪. فعلى كل من لديه اعتراض التقدم باعتراضه إلى الإدارة المذكورة مشفوعاً بالمستندات المؤيدة والمبررة للاعتراض خلال مدة أقصاها خمسة عشر يوم عمل من تاريخ نشر هذا الإعلان.

إعلان رقم (٣٨٦) لسنة ٢٠٢١
بشأن تحويل مؤسسة فردية
إلى فرع بشركة ذات مسئولية محدودة قائمة

تعلن إدارة التسجيل بوزارة الصناعة والتجارة والسياحة بأنه قد تقدم إليها السيد / موسى حسين ملك زاده، مالك المؤسسة الفردية التي تحمل اسم (زاده لخدمات السيارات)، المسجلة بموجب القيد رقم ٣٩٦٢٦-٢، طالباً تحويل المؤسسة إلى فرع بالشركة ذات المسئولية المحدودة القائمة المسماة (بلراج تريدينغ ذ.م.م)، المسجلة بموجب القيد رقم ٨٦٥٤٠.

إعلان رقم (٣٨٧) لسنة ٢٠٢١
بشأن تحويل فرع من مؤسسة فردية
إلى شركة ذات مسئولية محدودة

تعلن إدارة التسجيل بوزارة الصناعة والتجارة والسياحة بأنه قد تقدم إليها السيد / صباح عيسى سلمان حسين المولاني، مالك المؤسسة الفردية التي تحمل اسم (الحرية للإلكترونيات)، المسجلة بموجب القيد رقم ٢٢٦٩٩، طالباً تحويل الفرع الثالث من المؤسسة إلى شركة ذات مسئولية محدودة قائمة بذاتها، وبرأسمال مقداره ١,٠٠٠ (ألف) دينار بحريني، وتسجل باسم كل من: صباح عيسى سلمان حسين المولاني، وMUNEER MELMANNIL MEETHAL.

إعلان رقم (٣٨٨) لسنة ٢٠٢١
بشأن تحويل فرع بمؤسسة فردية
إلى شركة ذات مسئولية محدودة

تعلن إدارة التسجيل بوزارة الصناعة والتجارة والسياحة بأنه قد تقدمت إليها السيدة / أنيسة أحمد عيسى بن هندي، مالكة المؤسسة الفردية التي تحمل اسم (بيلا كاسا للأقمشة)، المسجلة بموجب القيد رقم ٢٦١٦٧، طالبة تحويل الفرع الرابع من المؤسسة، والمسمى (بيلا كاسا للمقاولات)، إلى شركة ذات مسئولية محدودة قائمة بذاتها، وبرأسمال مقداره ٢٠,٠٠٠ (عشرون ألف) دينار بحريني، وتسجل باسم كل من: أنيسة أحمد عيسى بن هندي المناعي، وNUHMAN HAMZA.

**إعلان رقم (٣٨٩) لسنة ٢٠٢١
بشأن تحويل مؤسسة فردية
إلى شركة تضامن**

تعلن إدارة التسجيل بوزارة الصناعة والتجارة والسياحة بأنه قد تقدم إليها السيد / جمال عبد الله محمد شويطر، مالك المؤسسة الفردية التي تحمل اسم (أسواق كي بي آر للتجارة)، المسجلة بموجب القيد رقم ١٢٩٩٦١، طالباً تغيير الشكل القانوني للمؤسسة وذلك بتحويلها إلى شركة تضامن، وبرأسمال مقداره ١,٠٠٠ (ألف) دينار بحريني، وذلك بإدخال السيد / HAMEED RAMATH كشريك معه في السجل. فعلى كل من لديه اعتراض التقدم باعتراضه إلى الإدارة المذكورة مشفوعاً بالمستندات المؤيدة والمبررة للاعتراض خلال مدة أقصاها خمسة عشر يوم عمل من تاريخ نشر هذا الإعلان.

**إعلان رقم (٣٩٠) لسنة ٢٠٢١
بشأن تحويل شركة مساهمة بحرينية مقفلة
إلى شركة ذات مسئولية محدودة**

تعلن إدارة التسجيل بوزارة الصناعة والتجارة والسياحة بأنه قد تقدم إليها مؤسسو الشركة المساهمة البحرينية المقفلة التي تحمل اسم (يونايتم مديكال ش.م.ب. مقفلة) ذات رأسمال أجنبي، المسجلة بموجب القيد رقم ٣٢٢٨٨ طالبين تغيير الشكل القانوني للشركة وذلك بتحويلها إلى شركة ذات مسئولية محدودة، وبرأسمال مقداره مليون دينار بحريني، وتسجل باسم كل من: شركة (يونايتم مديكال إنتربرايزز غروب ليمتد بي في أي)، وخالد مساعد سيف السيف. فعلى كل من لديه اعتراض التقدم باعتراضه إلى الإدارة المذكورة مشفوعاً بالمستندات المؤيدة والمبررة للاعتراض خلال مدة أقصاها خمسة عشر يوم عمل من تاريخ نشر هذا الإعلان.

**إعلان رقم (٣٩١) لسنة ٢٠٢١
بشأن تحويل مؤسسة فردية
إلى شركة ذات مسئولية محدودة**

تعلن إدارة التسجيل بوزارة الصناعة والتجارة والسياحة بأنه قد تقدم إليها السيد / حسن سعيد علي الصفار، مالك المؤسسة الفردية التي تحمل اسم (نيكوبول إكسبرس للشحن)، المسجلة بموجب القيد رقم ١-٦٨٨٤١، طالباً تغيير الشكل القانوني للمؤسسة وذلك بتحويلها إلى شركة ذات مسئولية محدودة، وبرأسمال مقداره ١,٠٠٠ (ألف) دينار بحريني، وتسجل باسم كل من: حسن سعيد علي الصفار، وهاشمية السيد علي محمد هاشم.

إعلان رقم (٣٩٢) لسنة ٢٠٢١
بشأن تحويل مؤسسة فردية
إلى شركة ذات مسئولية محدودة

تعلن إدارة التسجيل بوزارة الصناعة والتجارة والسياحة بأنه قد تقدم إليها السيد / صلاح يوسف صلاح الدين إبراهيم صلاح الدين، مالك المؤسسة الفردية التي تحمل اسم (أربين أفينيو للأنشطة المكتبية والإدارية)، المسجلة بموجب القيد رقم ١١٠٣٩٤، طالباً تغيير الشكل القانوني للمؤسسة وذلك بتحويلها إلى شركة ذات مسئولية محدودة، وبرأسمال مقداره ١٠,٠٠٠ (ألف) دينار بحريني، وتسجل باسم المالك نفسه.

إعلان رقم (٣٩٣) لسنة ٢٠٢١
بشأن تحويل فرع من مؤسسة فردية
إلى شركة ذات مسئولية محدودة

تعلن إدارة التسجيل بوزارة الصناعة والتجارة والسياحة بأنه قد تقدم إليها السيد / علي محبوب توفيق الدوسري، بموجب توكيل من مالك المؤسسة الفردية التي تحمل اسم (كرستوفر لبيع قطع غيار السيارات)، المسجلة بموجب القيد رقم ٥٧٦٠١، طالباً تحويل الفرع الثالث من المؤسسة إلى شركة ذات مسئولية محدودة قائمة بذاتها، وبرأسمال مقداره ١٠,٠٠٠ (ألف) دينار بحريني، وتسجل باسم كل من: وضحة علي محبوب توفيق الدوسري، وMANOJ THOMAS MANOJ.

إعلان رقم (٣٩٤) لسنة ٢٠٢١
بشأن تحويل مؤسسة فردية
إلى شركة ذات مسئولية محدودة

تعلن إدارة التسجيل بوزارة الصناعة والتجارة والسياحة بأنه قد تقدمت إليها السيدة / منى علي غريب عبدالله، مالكة المؤسسة الفردية التي تحمل اسم (حلا طيبة للعسل والتمور)، المسجلة بموجب القيد رقم ١٣٩٧١٠، طالبة تغيير الشكل القانوني للمؤسسة وذلك بتحويلها إلى شركة ذات مسئولية محدودة اسمها التجاري (شركة حلا طيبة للعسل والتمور ذ.م.م)، وبرأسمال مقداره ٥٠٠ (خمسمائة) دينار بحريني، وتسجل باسم كل من: منى علي غريب عبدالله، خالد خليفة محمد الغانم، عبد الحميد خالد خليفة الغانم، عبدالعزيز خالد خليفة الغانم

فعلى كل من لديه اعتراض التقدم باعتراضه إلى الإدارة المذكورة مشفوعاً بالمستندات المؤيدة والمبررة للاعتراض خلال مدة أقصاها خمسة عشر يوم عمل من تاريخ نشر هذا الإعلان.

**إعلان رقم (٣٩٥) لسنة ٢٠٢١
بشأن تحويل مؤسسة فردية
إلى شركة ذات مسئولية محدودة**

تعلن إدارة التسجيل بوزارة الصناعة والتجارة والسياحة بأنه قد تقدم إليها مالك المؤسسة الفردية التي تحمل اسم (رائد إبراهيم عبدالشهيد)، المسجلة بموجب القيد رقم ٣٨٨٥٨، طالباً تغيير الشكل القانوني للمؤسسة وذلك بتحويلها إلى شركة ذات مسئولية محدودة، وبرأسمال مقداره ٥٠,٠٠٠ (خمسون ألف) دينار بحريني.

فعلى كل من لديه اعتراض التقدم باعتراضه إلى الإدارة المذكورة مشفوعاً بالمستندات المؤيدة والمبررة للاعتراض خلال مدة أقصاها خمسة عشر يوم عمل من تاريخ نشر هذا الإعلان.

**إعلان رقم (٣٩٦) لسنة ٢٠٢١
بشأن تحويل مؤسسة فردية
إلى شركة ذات مسئولية محدودة**

تعلن إدارة التسجيل بوزارة الصناعة والتجارة والسياحة بأنه قد تقدمت إليها السيدة/ خديجة أحمد سمحان خلف، مالكة المؤسسة الفردية التي تحمل اسم (البيت الدبلوماسي للمقاولات وأعمال الديكور)، المسجلة بموجب القيد رقم ٩٣٥٠٢، طالبة تغيير الشكل القانوني للمؤسسة وذلك بتحويلها إلى شركة ذات مسئولية محدودة، وبرأسمال مقداره ١,٠٠٠ (ألف) دينار بحريني، وتسجل باسم المالكة نفسها.

**إعلان رقم (٣٩٧) لسنة ٢٠٢١
بشأن تحويل فرعين من مؤسسة فردية
إلى شركة ذات مسئولية محدودة**

تعلن إدارة التسجيل بوزارة الصناعة والتجارة والسياحة بأنه قد تقدم إليها السيد/ عباس محمد إبراهيم حسن عنان، صاحب المؤسسة الفردية التي تحمل اسم (قوة الحلبات للخدمات الرياضية)، المسجلة بموجب القيد رقم ٤٩١٧٢، طالباً تحويل الفرعين الرابع والسابع من المؤسسة إلى شركة ذات مسئولية محدودة قائمة بذاتها، وبرأسمال مقداره ٢,٠٠٠ (عشرون ألف) دينار بحريني، وتسجل باسم كل من: عباس محمد إبراهيم حسن عنان، و KISHORKUMAR PERINGATHARA KRISHNANKUTTY.

**إعلان رقم (٣٩٨) لسنة ٢٠٢١
بشأن تحويل شركة ذات مسئولية محدودة
إلى شركة تضامن**

تعلن إدارة التسجيل بوزارة الصناعة والتجارة والسياحة بأنه قد تقدم إليها الشركاء في الشركة ذات

المسئولية المحدودة التي تحمل اسم (بي تي آر موتر سبركلنج ذ.م.م)، المسجلة بموجب القيد رقم ١٢٦٤٦٢، طالبين تغيير الشكل القانوني للشركة وذلك بتحويلها إلى شركة تضامن، وبرأسمال مقداره ١٠,٠٠٠ (ألف) دينار بحريني، وتسجل باسم كل من: فوزية بيكم سيد راشد علي، و venu revupalli.

إعلان رقم (٣٩٩) لسنة ٢٠٢١

بشأن تحويل شركة تضامن

إلى شركة ذات مسئولية محدودة

تعلن إدارة التسجيل بوزارة الصناعة والتجارة والسياحة بأنه قد تقدم إليها الشركاء في شركة التضامن التي تحمل اسم (المنصور للتجارة والمقاولات/تضامن)، المسجلة بموجب القيد رقم ٩٦٠، طالبين تغيير الشكل القانوني للشركة وذلك بتحويلها إلى شركة ذات مسئولية محدودة، وبرأسمال مقداره ٢٥١٢ (ألفان وخمسمائة واثنان عشر) ديناراً بحرينياً، وتسجل باسم كل من: أنيسة منصور عبد الله علوان، حسين حميد منصور إبراهيم المنصور، دانة حميد منصور المنصور، سمية حميد منصور إبراهيم المنصور، علي حميد منصور إبراهيم المنصور، وصال حميد منصور إبراهيم المنصور، خليل إبراهيم منصور المنصور، زهرة محسن عبد علي راشد، وداد إبراهيم منصور إبراهيم المنصور، نهاد إبراهيم منصور المنصور، سهاد إبراهيم منصور المنصور، محمد إبراهيم منصور المنصور، فاطمة إبراهيم منصور إبراهيم المنصور، منال إبراهيم منصور إبراهيم المنصور، إيمان إبراهيم منصور إبراهيم المنصور، منصور إبراهيم منصور إبراهيم المنصور.

إعلان رقم (٤٠٠) لسنة ٢٠٢١

بشأن تحويل مؤسسة فردية

إلى شركة تضامن

تعلن إدارة التسجيل بوزارة الصناعة والتجارة والسياحة بأنه قد تقدمت إليها السيدة/ فرزانة عبد الحسين غلام رضا أميري، نيابة عن ورثة المرحوم عبد الحسين غلام رضا أميري، مالك المؤسسة الفردية التي تحمل اسم (عبد الحسين أميري للأدوات المستعملة)، المسجلة بموجب القيد رقم ١٤٨٧-١، طالبة تغيير الشكل القانوني للمؤسسة وذلك بتحويلها إلى شركة تضامن اسمها التجاري (شركة عبد الحسين أميري/ تضامن)، وبرأسمال مقداره ٣٠٠ (ثلاثمائة) دينار بحريني، وتسجل باسم كل من: إيهاب عبد الحسين غلام رضا أميري، فرح عبد الحسين غلام رضا أميري، فرزانة عبد الحسين غلام رضا أميري، ليلى مسعود عبد الحسين غلام رضا أميري، نورية محسن محمد حسن.

فعلى كل من لديه اعتراض التقدم باعتراضه إلى الإدارة المذكورة مشفوعاً بالمستندات المؤيدة والمبررة للاعتراض خلال مدة أقصاها خمسة عشر يوم عمل من تاريخ نشر هذا الإعلان.

استدراك

نُشر في الجريدة الرسمية العدد (٣٥١٨) الصادر بتاريخ ١ أبريل ٢٠٢١، المرسوم رقم (٤٣) لسنة ٢٠٢١ بتعيين رئيساً للبعثة الدبلوماسية لمملكة البحرين لدى دولة إسرائيل، حيث جاء النص في المادة الأولى منه على أنه: «يُعين السفير خالد يوسف الجلاهمة رئيساً للبعثة الدبلوماسية لمملكة البحرين لدى دولة إسرائيل»، في حين أن الصحيح هو: «يُعين السيد خالد يوسف الجلاهمة - السفير في وزارة الخارجية - رئيساً للبعثة الدبلوماسية البحرينية لدى دولة إسرائيل بلقب سفير فوق العادة مفوض».

لذا لزم التنويه